

Accion di firma exitoso durante Aruba Dag

MILES DI ARUBIANO KIER VOTA NA HULANDA



pag. 9

ALGUN mil hende a yega na Aruba Dag y a participa den e accion di firma pa por entrega un mocion na Gobierno. “Nos no a conta tur e firmanan ainda pero ta algun hende a participa. Mi ta masha contento mes pa e aceptacion”, asina Leoncita

Arends di e programa “Bisami” na Canal 90 a bisa. Na final di e accion Leoncita Arends a entrega e lista di firmanan na Prome Minister mr. Mike Eman kende awor lo mester procesa e peticion via Parlamento. Lo mester haci un cambio den ley cu ta permiti pa

Arubianonan bibando pafor di Aruba, pa sigui participa na procesonan democratico na nos pais.

Diamars 23 di Maart 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

awemainta.com

DEFICIT DI GOBIERNO TA MAS GRANDI CU ESUN DI ANTIYAS

MINISTER ARTHUR DOWERS A ENTREGA PREMIO PROMOCIONAL NA ST. ANNA SCHOOL



pag. 32

PROME MINISTER EMAN CU UN ITINERARIO EXTENSO, YEN Y IMPORTANTE NA HULANDA



DIASABRA ultimo, Prome Minister di Aruba, Mike Eman a sali rumbo pa Hulanda pa un viahe di trabou. Na diferente instancianan importante na tera friu e Prome Minister Arubiano lo topa cu diferente actornan importante Hulandes y Europeo den e mundo di politica y gobierno. Ta bon conosi cu e Prome Minister Eman ta duna hopi importancia na un bon relacion cu e partner mas grandi den Reino pa asina por tin un relacion di trabou mas estrecho, efectivo, valioso, firme y cu resultadonan na beneficio di nos pais. Ayera Prome Minister a reuni cu entre otro Min-

ister Klink di Volksgezondheid, Sr. Van Beek di Tweede Kamer hunto cu Minister Plenipotenciario na Hulanda Sr. Edwin Abath y na Hogeraad na Den Haag prome minister a reuni cu presidente di Hogeraad Sr. Corstens y griffier Sra. Hartogs. Diamars e itinerario di Minister Presidente ta mas yen ainda cu reunionan cu entre otro Sr. Pechtold, Secretario di Estado Bijleveld-Schouten y Minister Hirsch-Balin. Dialuna Minister Ab Klink y Prome Minister Eman a tene un reunion importante cu a trata varios topico relaciona cu maneho di salud

publico y particularmente AZV. Reunionan cu Sr. van Beek a trata entre otro e materia di e proceso den cua Antiyas ta pasando aden y e posicion di Aruba dilanti e retonan aki. Na Hogeraad e discussion tabata uno cu a trata topiconan legal di importancia pa Aruba, Hulanda y Reino. Mas den siman Prome Minister lo ta na Bruselas hunto cu un delegacion consistiendo di entre otro Minister Plenipotenciario Abath, Sra. Maria Dijkhoff-Pita di Departamento di Asuntonan Economico, representantenan di asuntonan Europeo di Cas di Aruba.

THE FUTURE OF ROTARY IS IN YOUR HANDS

FALTA 5 DIA

Pa Fiesta Rotaria 28 di Maart dilanti Talk of The Town

PREMIUM FISH FILLET

100% NORTH PACIFIC COD

RED a entrega keho contra matutino Diario



7'or di anochi no a logra haya contacto. Y mester a haya un contesta prome cu diasabra mainta, ora cu lo cuminsa cu e analisis di libertad di prensa di e diferente paisnan.

Pesey a dicidi di bay cu un grupo na Renaissance Convention Center. Eynan a entrega cada periodista e envelop cu e carta, caminda tur cos a bay netchi.

Dado momento e esposa y yiu di doño di e matutino a cuminsa agredi'e verbalmente, segun Rudy Lampe a declara.

Un persona di RED a bay saca potret di e sucedido, y e grupo a atake. Den esaki a kibra un camara. Na final un polis a bini aserca y a los e personanan for di otro. Rudy Lampe ta bisa cu n'e momento ey, su colega di partido tabata na suela.

Como cu nan tin prueba di e agresion, por medio di un potret cu a wordo saca n'e sitio, nan a dicidi di presenta na Ministerio Publico pa entrega keho contra e matutino di publica articulo-nan ofensivo contra e lider di e partido.

Y cualkier ofensa cu lo keda presenta den futuro lo entrega un keho inmediatamente, pasobra e limite a wordo pasa di loke por soporta, segun Rudy Lampe ayera mainta na prensa.



AYERA mainta tempran un delegacion di partido RED a presenta na Ministerio Publico pa entrega oficialmente un

keho.

Partido RED ta sinti cu na februari ultimo matutino Diario a publica un articulo difamatorio contra e lider y a manda nan banda di medaya, pero esaki no a keda publica. Inclusive a forma un delegacion pa bay reuni cu e doño di e matutino, pero despues di varios intento esaki no a ser logra.

Como no a logra esey, a dicidi di comunica cune via corespondencia caminda ta pidi simplemente pa duna nan banda di medaya, pero no a haya reac-

cion, segun Rudy Lampe a duna di conoce ayera mainta.

Pesey diahuebs ultimo a dirigi un carta habri n'e organizador local di e conferencia di SIP, pidiendo pa presenta e caso di Aruba den e parti di analisis. Esta cu prensa ta censura partido RED.

A palabra cu e coordinadora local cu e lo canalisa e carta y a keda di yama e lider pa mira con ta sigui cu e carta aki.

Como cu Rudy Lampe no a haya contesta, el a dicidi di yama e persona en cuestion. Te cu

Lo no por nombra hende den aparato gubernamental

Deficit di Gobierno ta mas grandi cu esun di Antiyas

Segun Minister di Finanza, Mike de Meza

AYERA mainta, Gobierno a sigui cu su conferencia di prensa, unda e biaha aki, e mandatarionan presente, no a duna ningun participacion specifico, pero a lagu'e habri pa periodistanan haci pregunta y asina a bin varios informacion valioso pa dilanti.

Un di e decisionnan cu Gobierno a tuma ta, pa pone un personeelstop y solamente den casonan cu absolutamente no por otro lo desvia di e decision aki. Asina Minister di Finanza, Mike de Meza a duna di conoce.

Tambe Minister Mike de Meza splica cu e crisis mundial a afecta Aruba grandemente y esaki ta wordo sinti den cartera di nos hendenan.

Gobierno ta haciendo su maximo esfuerzo pa habri e refinaria y trata na economisa unda cu por pa baha gasto. E no ta facil, pasobra Gobierno anterior a laga un debe draconico atras.

E presupuesto di 2010, cu mester tabata cla for di september ultimo, tin un deficit, cu manera e mandatario a duna di conoce, ta mas grandi cu esun di Antiyas

mes.

Gobierno actual a haya solamente un "framework", cu ta muestra cu e deficit aki ta di 400 milyon florin. Un deficit nunca bisto antes na Aruba ni na henter Antiyas tampoco.

No ta keda e Gobierno aki nada otro cu austerisa. Hendenan cu ta traha den Gobierno y cu ta bay cu pensioen lo no wordo reemplasa y unda cu bo por lo sigui corta gastonan di Gobierno, segun e Vice Premier ayera mainta.



Aruba y Antiyas ta goza di pleno libertad di prensa



DESPUES di e incidente cu un grupo di Chavista, kendenan a bin specialmente pa participa den e Reunion di Mitar di Aña di Sociedad Interamericana di Prensa, sin ta invita, pero asina mes a duna nan tur beneficio di duda, a sigui e relato di cada pais, si tin libertad di prensa of no. Mester bisa, cu apesar di e

denuncia haci pa Rudy Lampe y ayera tambe pa partido MEP, conclusion ta cu Aruba ta goza di pleno libertad di prensa, mescos cu Antiyas tambe. E unico observacion cu a ser haci ta riba e discurso di Prome Minister di Antiyas, sra. Emily de Jongh-Elhage, kende no a cambia di opinion y a mantene su pensamiento cu mester bin un

forma di regulacion di prensa na Antiyas, pa pone un paro na libertinaje di e medionan di comunicacion, y SIP ta kere cu mester bin mas bien un forma di Codigo di Etica, cu mester ser discuti bao di e propio doñonan di medio di comunicacion. E relato final ta consisti di masha pagina mes, cu SIP lo duna publicidad na dje proximam-

ente na cada miembro. Pa lora ta organisacion di e reunion aki, e ta ser mira como uno exitoso, pa cual Hunta Directiva a gradici tur esnan involvi

den preparacion di esaki na Aruba, cu ta keda conoci como un pais hospitalario y sigur a pasa masha bon mes, cu yen di actividad.

Minister Otmar Oduber

San Nicolas tin tur ingrediente pa un mercadeo diferente di Aruba basa riba historia y cultura

Organizacion di Soul Beach Festival eynan t'e prome paso den e direccion aki

N'E momentonan aki ta drechando Joe Laviest Sport Park; Parlamento a aproba 300 mil florin pa drecha e sportpark aki. Minister Otmar Oduber a indica cu lo embeyece e lugar y pone bek den un condicion cu na final di mei, ora di Soul Beach Festival, Joe Laveist lo ta di un nivel manera nos ta desea cu e ta. E mandatario a splica cu a dicidi di bay cu e festival aki San Nicolas, debi cu maneho di Gobierno nobo pa turismo ta cu ta shift di mercadeo di volumen pa mercadeo di producto di calidad. Parti integral di producto, di servicio lo ta dirigi riba e parti cultural y historico di Aruba. Aki Minister Oduber a bin cu un auto-critica caminda el a bisa cu

si bay parti pabao di aeropuerto por bisa cu nos a bira manera un Little Miami, sin kita afo cu esaki a yuda nos den e desaroyo. "E desaroyo aki a contribui cu nos a perde nos identidad y si nos kier competi nos no por competi a base di un mercado cu ta un Little Miami, nos tin cu competi a base di un mercado cu tin un producto bon, cu tin un bon servicio y cu tin un aspecto cultural, historico cu e hendenan cu ta bishitabo por bay bek cune. San Nicolas tin'e", Minister Otmar Oduber a duna di conoce. El a agrega cu si nos kier diferencia nos mes den e forma cu nos ta mercadea e pais aki den e competencia eyfo, San Nicolas tin tur e ingredientenan y e

promer pasonan cu ta tuma ta di hiba un grupo grandi, entre 3 pa 5 mil hende San Nicolas durante e Soul Beach Festival. "Mi ta convenci cu San Nicolas merece pa haya un di e concierto mas grandi, banda di esun mas grandi cu nan tin caba cu ta nos Calypso y Roadmarch Contest, cu nan por haye caminda cu entre 3 mil pa 5 mil turista lo por bay pariba. Imaginabo taxinan cu ta bay pariba, autobusnan cu ta bay pariba. Mi ta kere cu esaki por ta un start di un spin off cu ta cuminsa pa San Nicolas", e titular di turismo a duna di conoce. Den planificacion p'e Soul Beach Festival tin poni sigur pa un di e dos anochinan pa reactiva e SaniFest, lo bin un



tipo di Food Festival unda cu tur por bay eynan y disfruta di

cumindanan di diferente nacionalidad eynan presente.

Minister Otmar Oduber ta di opinion cu Economia di Aruba no por wordo para, pero si por baha su velocidad Mester hala for di construccion y bay na mehoracion di producto

MINISTER Otmar Oduber a duna di conoce durante conferencia di prensa cu Gobierno actual no ta kere cu Aruba por sigui expande y crece cu e velocidad cu el a bin ta haciendo durante ultimo añanan. Gobierno anterior fuera di un cantidad grandi di tereno cu a otorga, a duna tambe permiso pa riba 3 mil kamber adicional na Aruba.

Si mira e cantidad di trahador nan cu lo cuadra cu e filosofia di hotel of condominionan di 4 of 5 strea, ta papia e ora di un efecto multiplicador di 3.2, es decir, casi 10 mil hende di afo

cu mester bin pa traha akinan. Gabinete Mike Eman ta bisa cu esaki no por, cu ta para e proceso aki y ta bisa cu ta kere cu un economia no por pare, pero si por temporice. Es decir, baha su velocidad, mira caminda tin necesidad ta bin cu un hotel tipo boutique cu 70 pa 80 kamber dirigi especificamente riba un mercado di turismo.

Pesey a dicidi cu e decision ey mester wordo tuma den Consejo di Minister caminda cu ta evalua e “niche markets” manera p.e. deporte, salud, entre otro.

Asina a pone cu e forma con Aruba ta bay competi ta riba su producto.

“Nos kier ta dos stap dilanti riba nos competitornan, pesey a pone un enfasis asina grandi riba entre otro centro di ciudad, e curazon di bo pais”, Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

El a menciona cu na New York a topa cu un tipo di periodista y hendenan den mundo di turismo cu ta full un otro nivel cu esun cu nos ta atendiendo n’e momentonan aki y den e reunion aki e interes mas grandi

ta riba e plan aki.

Tambe Minister Oduber a menciona cu pa april a haya un invitacion for di FCCA, e asociacion di cruceronan, caminda a base di e presentacion breve cu e Minister a duna nan na Puerto Rico, pa Aruba duna un presentacion di henter e rehubernecimento y reconstruccion di nos centro di ciudad y e barionan rond.

Mirando cu diferente otro pais ta competi (y cual tabata intencion di Gobierno anterior) riba e base di pone mas beton, mas bloki, traha shopping malls y condominio, FCCA a aplaudi

e iniciativa di Aruba y dor di esey nos isla lo bira e “guest speaker”, unda cu lo presenta cu a scoge pa hala for di mas construccion y bay na un producto caminda kier eleva e calidad di bida di nos hendenan pa di e forma ey e turista por ta contento cu e producto cu e ta topa cune.

Minister Otmar Oduber a muestra cu ta un honor pa Gobierno di mira cu e vision aki no a keda solamente pa Aruba y cu tur e cruise lines lo bay ta presente pa conoce kico Aruba lo bay ta pa aki 3 pa 4 aña pa loke ta nos producto.

Pa loke ta otorgamento di tereno

Minister Benny Sevinger a duna un bista masha cla di su maneho

AYERA prensa a haci pregunta na Minister Sevinger riba e maneho di otorgamento di tereno na Tierra del Sol, cu ta hooi den publicidad ultimo dianan. Minister Sevinger a comenta na prensa cu e reunion cu a cuminsa siman pasa riba e topico aki ta continua diaranson awor y eyden e ta bai muestra cu prueba con desastroso e maneho cu a wordo hiba dor di ex Minister Marisol Lopez-Tromp tabata. Pa

loke ta e preocupacion di hopi hende den caso di Tierra del Sol el a bisa cu e tabatin un encuentro cu e doñonan di Tierra del Sol, mescos cu e tin cu tur otro hende of inversionista cu pidi’e pa un reunion. Durante dicho reunion a wordo splica na dje dor di e doñonan cu nan tin un permiso pa construi un hotel riba nan tereno y loke nan kier ta pa e laga cambia e caminda y duna nan un pida beach. Min-

ister Sevinger a bisa cu e tabata masha cla cu e hendenan aki y a bisa cu e no ta bai cambia ningun caminda y cu e beach mester ta riba nan tereno. Si nan bin un biaha mas cerca dje e lo duna nan e mesun contesta. Riba pregunta di prensa con ta para cu e tereno di un desaroyador Venezolano Minister Sevinger tabata masha cla mes den su contestacion. El a bisa cu e meneer aki a cumpra caba un pida

tereno di 5 mil metro cuadra y a manda un carta na DIP – Minister mes no a haya e carta aki – pa haya un optie pa mas tereno pa asina por construi un Boutique Hotel. Minister Sevinger a bisa cu aunke cu e mes no a mira e peticion aki ainda, tog e por bisa caba cu e ta casi sigur cu e lo duna permiso pa e meneer aki haya mas tereno. Durante e encuentro cu prensa Minister Sevinger, kende a duna

un bista cla y transparente riba su maneho, a papia tambe riba su maneho di admision y di Dump riba cua actualmente un investigacion ta tumando lugar. Lo ta bon pa tur hende cu ta interesa pa bai presencia e reunion di diaranson awor y tende kico tur a tuma lugar den e gobernacion anterior den casonan di dunamento di tereno, propiedad di pueblo.

Team Calidad ta felicita drs. Paul Croes;

Un aña bunita y positivo tras di lomba!

Exito p’e retonan bo dilanti!

DI 22 di maart, ta net un aña pasá cu e hoben politico drs. Paul Croes a haci su entrada oficial den politica na Aruba. Un fecha cu el a scoge como cu ta fecha natalicio di su tata difunto, Addison Croes. Team Calidad kier a felicita e hoben pa su prestacion haci durante eleccion 2009 y sigur un pabien cu su prome aña den politica activo. Ainda por corda e dia cu el a haci su entrada cu un speech conmovedor y sincero.

Esaki sigur a contribui na un campaña exitoso di drs. Paul Croes kende a logra ta un di e votegetternan mas grandi di Aruba p’e eleccion importante aki.

Tambe a nota cu drs. Paul Croes a sigui cu su mesun estilo di hiba politica, esta uno profesional y al caso. E vision y mensahe di Paul Croes ta keda enfoká riba Calidad den Politica y sigur di nos isla.

Durante e poco lunanan cu drs. Paul Croes a presenta su mes como miembro di Parlamento di Aruba, por a nota cu el a sa di duna y ricibi respet hasta di su contrincatenan politico.

Esaki sigur ta un bon desaroyo pa politica na Aruba. Por a tuma nota cu e ta tuma su trabao sumamente na serio y ta cuestiona cualkier cos cu e no ta di acuerdo cune.

Drs. Paul Croes a keda activo den comunidad haciendo bishitanan na diferente actividad

cu ta wordo organisa, asina kedando den contacto cu su hendenan.

“Paul a keda Paul”, esey t’e comentario cu bo ta scucha tur caminda. Un bes mas Team Calidad kier expresa palabranan di pabien, di forsa y di exito na Paul Croes pa cu e retonan grandi su dilanti. E no ta facil, pero si bo stima loke bo ta haci bo ta logra!

Cu Dios bendicion’e cu hopi sabiduria y pasenshi pa traha pa

su isla. Locual nos por bisa sigur ta cu e contacto cu e pueblo ta continuá y cu e carisma cu e hoben politico aki ta desplega lo hibe hopi leu den politica aki na Aruba.

AWEMainta****
e corant di Aruba

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

No tin fondo pa organiza happening pa entregamento di trofeo

ARUBA Softball Bond kier anuncia cu e federacion no por garga cu e gastonan pa e actividad di entregamento di trofeo. Nos sa cu e caminda tabata largo y sigur tur participante mester wordo gradici pa nan esfuerso y dedicacion pa cu

e campeonato a yega su fin. Durante entregamento di premio, tur esnan cu a coopera di un forma of otro mester wordo reconoci pa nan labor y esfuerso pa a yuda cu nos por tin un campeon nacional di fastpitch den categoria damas y cabayero.

Lamentablemente Aruba Softball Bond no tin e fondo necesario pa organiza un actividad di e magnitud aki, pa demonstra nan gratitud na tur esnan cu a sa di duna balor na e deporte di softball. Te ainda nos no a haya e trofeonan, cual Aruba Softball Bond lo a haya como "sponsor"

y cu ASB a haci diferente peticion pa nan wordo entrega pa nos controla kico tur tin y pa nos evalua kico tur falta ainda. Pero mirando cu nos no a ricibi e trofeonan, cu tampoco e persona cu a buscanan, no kier entrega recibo di compra di e trofeonan, no a keda Aruba Softball Bond

nada otro pa pospone e entregamento y laga e directiva nobo, cu mester cuminsa cu un briza nobo y cu mas fondo disponibel en comparacion cu e directiva actual. E di dos convocacion pa e reunion general anual lo wordo entrega personalmente na representante di e diferente teamnan na su debido tempo.

Nos por anuncia cu Liga Kibra-hacha lo consisti di e proximo teamnan, cu lo hunga den e proximo campeonato: MJ Power, Bad Devils, Montaña Braves, Red Train, Lee Tai SBT, Royal Power, Macuarima SBT, Gess Power, Honda Buffalo y SV Flatstone

Tur otro team cu a hunga den e campeonato 2008/2009 y/of otro teamnan cu kier hunga fastpitch masculino, lo mester hunga den "Liga Watapana" Den e liga di fastpitch femenino cu tin como number "Liga Flamboyant" lo por hunga tur e teamnan damas. Esaki semper y cuando nan no surpasa 10 team en total.

Nos kier recorda tur team pa corda paga nan debe pendiente cu ASB pa nan por tin nan derecho di voto durante e proximo ALV y di biaha nos kier a recorda tur team cu lo acepta solamente placa cash.

NOW!!!

It's time to Buy Your Nissan Sentra B16

with our All Out SPECIAL CAMPAIGN for limited time only



Afl. 760 monthly**

*9.45% effective interest

**Monthly payment calculated with 10% down payment in 60 months.

TOPCAR



SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

DANKI PA YAMA



E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo

HOTLINE
733-8477

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.



Booshi Wever ta condena amnestia total cu Gobierno kier duna na ilegalnan



PARLAMENTARIO y lider di fraccion di MEP, drs. Booshi Wever a reacciona den un conferencia di prensa riba loke e ta bisa ta un amnestia total cu Gobierno actual kier otorga n'esnan cu boluntariamente a scoge pa burla di Aruba su leyman.

E ta lamenta cu tur loke cu ta re-entry cu a caba cune den Gobierno anterior, awor ta ser permiti pa drenta bek, inclusive esnan cu a comete actonan criminal.

E maneho aki ta simplemente pa complace promesanan cu a wordo haci den campaña.

Den pasado a firma acuerdo cu Hulanda, segun Booshi Wever, di e maneho cu mester wordo hiba den asunto di stranheria pa na prome lugar sirbi e interesnan di esnan cu ta biba na Aruba y no esnan cu a scoge pa boluntariamente burla di e reglanan.

Pa loke e caso cu Prome Minister Mike Eman a menciona,

di un persona cu a yega for di su 6 año, ta haya e mayornan irresponsabel di trece e mucha di vakantie y lague e ilegal aki. Y awor cu un "boterbriefje" ta cambia e situacion di irresponsabilidad aki. E persona, segun e mes ta bisa den su e-mail, a traha na varias media, agencia, television y inclusive cu Gobierno.

Loke Booshi Wever ta haya remarcabel ta cu awor cuponan di trabao no ta importante. Pasobra dos siman pasa a haci desorden ora cu a bisa cu supuestamente el a duna permiso pa 250 persona bin traha den construccion, y awor kier habri porta pa tur hende cu kier bin traha na Aruba y cupo di trabao pa yiu di tera no ta importante mas. Esaki MEP ta condena totalmente.

Lo manda un carta manda pa Ministerio Publico pa para e situacion aki, y e kier sa si interes di Reino ta wordo sirbi cu esaki.

Pa loke t'e expresion di Pedro Atacho y Prome Minister Emily de Jongh-Elhage di lo kier combersa cu Gobierno di Aruba riba con por simplifica y flexibiliza e admision di Antianonan aki, tambe Booshi Wever como ex titular di e cartera aki a reacciona.

Booshi Wever ta haya esaki un wega peligroso di e partidonan cu e ta yama entreguista, caminda via porta di patras kier habri porta hancho pa Hulandes-Europeo y Mericanonan. Mike Eman kier apoya PAR, lubidando e lucha na favor di nos Arubianonan mes. E ta bisa esaki, pasobra na momento cu flexibiliza e exigencianan pa un Antiano drenta Aruba pa biba of traha, nunca mas por sake for di mercado laboral.

Y e Hulandes-Europeo ta bay exige pa haya e mesun trato, pasobra no por tin discriminacion den Reino.



ANUNCIO – BLBA/019/10

Mediado di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1, inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit III" cu e siguiente peticion pa ser ricibi, pa tene un referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou:

Number di peticionario: **Sindicato di Trahadonan di Aruba (STA)**

Number empresar: **"Tierra del Sol"**

Atencion ta wordo poni riba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di 14 dia despues di fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocimiento di Mediador.

Aruba, 22 di maart 2010

Mediado di Gobierno
Julio P. Quijada jr.



HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

Easter Special on Gate Openers

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Controls
- 1 pair of Photocells
- 1 Blinker with Antenna
- 4 Plastic rack of 1m
- 1 Battery backup



AFI.

1,295.00

Opening hours: *Mon-Fri 8:00 am - 5:30 pm*
Sat 8:00 am - 12:00 pm

Call us at 588-5966

Ex Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt Ras: Ministernan ta biaha y no ta duna cuenta na Parlamento



DRS. Mervin Wyatt-Ras, ex Presidente di Parlamento, a elogia e transmision di Arubadag na TeleAruba, pero e ta puntra su mes si Prome Minister Mike Eman mester a biaha pa Hulanda p'e actividad aki.

E ta reacciona, pasobra na 2009 como Presidente di Parlamento el a haya invitacion di un politico di Eerste Kamer pa un celebracion na Hulanda.

Ora cu el a bolbe pa duna un splicacion di e biahe, Mike Eman a haci masha mahos bisando cu e Presidente di Parlamento ta un probechado.

Awor e ta puntra si Prome Minister Eman no ta un probechado, pasobra a bay djis pa un celebracion y no ta duna cuenta.

"Si bo tin un principio, bo tin cu mantene bo mes na bo

principio," Wyatt-Ras a duna di conoce.

Y el a bisa cu no ta solamente Prome Minister, Mike Eman a biaha varios biaha, pero tambe otro miembronan di su Gabinete. E ta haya lamentable cu e Ministernan ta biahando tur caminda, pero Parlamento no ta haya sa di e biahenan.

Tempo cu e tabata Presidente di Parlamento, e Ministernan cu biahe mester notifica e organo y splica kico nan ta bay haci y ora cu bolbe mester duna cuenta tambe. Pero esaki no ta sosode awor.

E ta importante, pasobra Parlamento mester controla Gobierno. Si tin un maneho transparente, Parlamento mester haya tur documento di biahenan. E ta invita e fraccion cu ta apoya Gobierno pa ta critico cu Gobierno tambe riba e asunto aki.

Bagamundonan ta sigui haci y deshaci den Centro di Oranjestad

ORA cu tur hende a kere cu e problema di cholernan ta tras di lomba, of sikier a mengua un tiki, a keda equiboca. Ta parce cu e problema ta birando peor y si no tuma accion pronto, Centro di Oranjestad lo keda den nan man, unda nan ta sigui haci y deshaci. No ta pasa un dia cu tin comerciante, sin kier, ta haya bishitanan indesea. Ladroncia ta na orden di dia. Ban mira si por man na obra, pa evita lo peor. Dialuna madruga a dreña

informe cu cholernan a kibra dreña den Francia Fashion den Hendrikstraat. Polis a constata cu ladronnan a forza e rolluik y wante cu un pida biga pa despues kibra e glas di porta y dreña e negoshi pa bay cu varios joya, tas, sapato y tambe e cashregister. Den nan huymento patras di e shelter, nan a laga e parti riba di e cashregister. E caso aki tin atencion di Cuerpo Policial. Mester atende e problematica di choler cu man duro!



Minister ing. Mike de Meza tabata hopi explicito

Gobierno ta haciendo su maximo esfuerzo pa frena pobreza na Aruba

Asina a hisa onderstand, a indexa pensioen y a elimina BBO cu 1.5%

DEN un seccion di pregunta ayera mainta cu Ministernan Sevinger, de Meza y Oduber, prensa a haya tur libertad pa lansa cualkier pregunta cu nan tin n'e 3 Ministernan presente. Minister ing. Mike de Meza a contesta en extenso y cu ehempelnan concreto riba e pregunta kico Gobierno ta haciendo pa frena pobreza cu tin aki na Aruba.

Minister de Meza a bisa prensa cu for di momento cu e Gobierno nobo a sinta un di e prome decisionnan tuma tabata pa hisa onderstand cu 25% y introduci un schoolkinderentoelage di 100 florin pa muchanan di famia cu ta cobra onderstand. Mescos cu eliminacion di BBO cu 1.5%, esakinan ta promesanan di campaña cu a wordo cumpli cu nan.

CBS (Oficina di Estadistica) a haci sondeo y ta muestra cu productonan na Aruba a baha cu 1.6% desde eliminacion di BBO. Tambe Gobierno a sera un acuerdo cu WEB Aruba N.V. pa no kita awa di esnan cu no por paga, pero laga e hendenan aki paga nan debe den fase. Nos grandinan cu na 2008 a cana simannan largo den solo

cayente pa nan indexering y cu a wordo malamente engañador di Gobierno anterior, siman pasa a firma un protocol cu e actual Gobierno den cua a wordo poni cu nan lo haya e 105 florin cu nan merece di haya. Minister Mike de Meza a splica tambe cu pa loke t'e canasta basico, esaki ta wordo observa di serca dor di su colega Minister di Economia sra. Michelle



Winklaar. Pero, e kier pa tuma bon nota cu Gobierno no por impone leyman riba un mercado liber manera tin aki na Aruba.

Minister de Meza a bisa cu comunidad tambe mester carga su propio responsabilidad. Ora bo ta haci compra y mira cu un tienda ta bende productonan hopi mas caro cu un otro, anto no cumpra mas den e tienda caro ey y asina pueblo tambe ta dicidi y yuda baha prijs di producto. E mes tambe ta haci esey. Pa loke ta prijs di awa y coriente Minister de Meza a splica cu Aruba, un isla chikito, tin masha poco influencia riba mercado mundial, pero cu a tuma cierto decision pa baha e prijs di awa y coriente.

P.e. bin cu energia alternativa manera e 10 molinanan di biento mescos tambe WEB a haciendo algun cambio den e refinaria pa baha prijs di awa y coriente.

"THIS IS NOW" Easter Sales Event

Saturday March 27th From 9:00 AM till 3:00 PM



WE HAVE THE BEST DEALS ON THE ISLAND!

- Up to Afl.9000, Discount on select over year models
- FREE Blackberry Curve & 1 year FREE subscription with Digicel and have a chance to win your ticket to the 2010 World Cup! **
- FREE 1 year service
- Afl. 5000,- PRE-APPROVED Aruba Card (VALID on March 27 ONLY)



2010 Mitsubishi L200 Sportero

- 7% Interest rate (effective 12.25%. VALID on March 27 ONLY)*
- Buy Now Pay in June 2010*
- On the spot financing
- 50% No-claim discount on your car insurance*
- Special Easter Egg Hunt Prizes

SO COME IN WITH YOUR PAYSLEIPS AND ID, GET A NEW CAR AND WIN A 2010 FORD FIESTA!

CALL: 524-4430

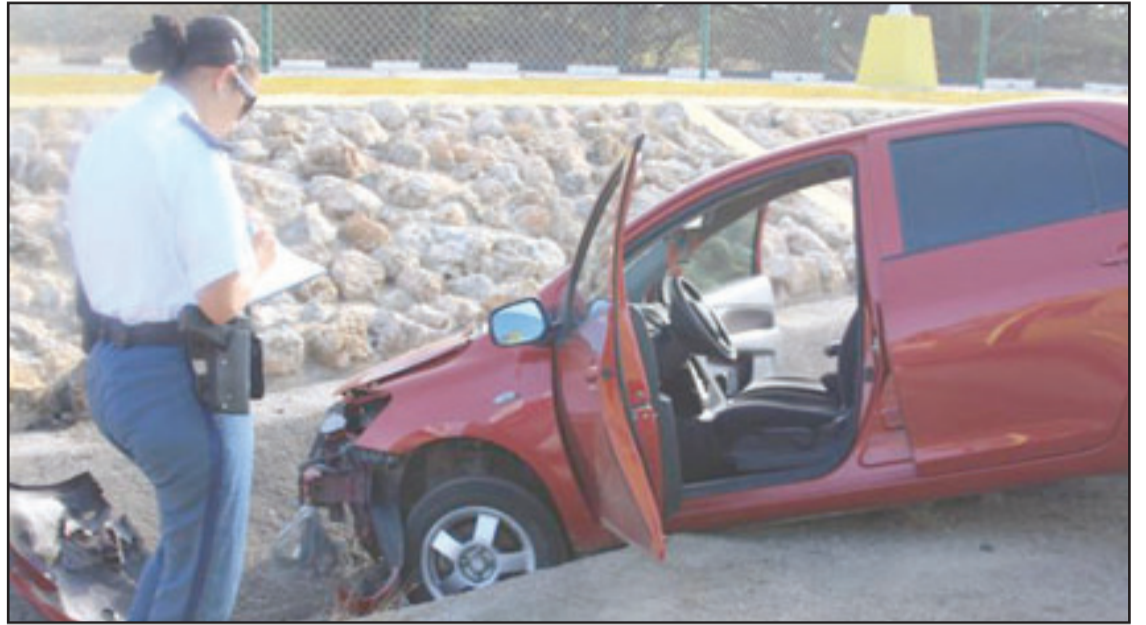
* All prices include 1.5% BBO. Certain rules and restrictions apply. ** Blackberry offer is valid for two weeks ONLY! Offer ends March 28, 2010



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Email: info@reysons.com

Dama chofer riba e caminda di Tanki Flip pa Hato ta cay den buraco cant'i caminda, perde control bay otro banda di caminda y cay den grepel



DIADOMINGO atardi a drenta informe di un accidente hende herida na Hato. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio. Na yegada di e patruxa policial, a bin constata cu un dama chofer a perde control y cay den e grepel.

Hunto cu e dama tabatin un baby den su childseat patras den e auto. Ambulance a presenta n'e sitio, confirma cu e baby a sali ileso y transporta e dama chofer herida pa hospital.

Angelique ta di fiesta awe; tur hende ta bon-bini



Awe ta cumpli añá e "Baby" di Djispie's Place, kende a alcanza e bunita edad di 40. Kier men awor Angelique ta cuminsa biba.

Angelique ta haya hopi felicitacion di su hendenan, di su dushi districto di "biba", cu ta Noord.

Felicitacion tambe ta bin di parti di su pret'i wowo, Andrienne y di su pareha Shaba. Sin lubida di henter e crew y fannan, e.o. e 60 Plussernan di Djispie's Place. Nos ta deseabo un dushi dia, y "Dushi", mira pa tin snacks pa tur hende, pasobra nan ta hopi. For di mainta tempran, bo fannan ta cuminsa yega y ta henter dia nan lo tey awe. Un biaha mas pabien y cu Dias bendicionabo riba bo Dia Santo.

Na Tamarijn coredor di bromer a dal mucha cu tabata coriendo bicicleta



DIADOMINGO atardi a drenta informe di un accidente entre un bromer y un ciclista na Tamarijn. Na yegada di ambulance n'e sitio a atende cu e ciclista, kende a declara cu polis a bay caba y cu aki ta trata di un bromer blauw cu a dal den dje ora e tabata coriendo bicicleta. Ademas e victima a muestra

e personal un rasca na su rudia y cu e tin grawatashi. E personal di ambulance a atende e victima cu no kier a bay hospital, ya cu e no sa con p'e bolbe cas y ambulance no ta hibe su cas bek despues di tratamento na hospital. Pesey a atende n'e sitio mes y a conseh'e si e sinti falta di rosea of otro cos yama bek.

Un Dia den Bida
 Awenochi 9:10 Repeticion tur Diadomingo pa 5'or atardi. *cu Poentje Castro*
"Tratamento profesional di un morto na Aurora Funeral Home"
 Email : undiadenbida@setamet.law
 TeleAruba

Atendencia di Arubadag na Utrecht a kibra tur record



DIADOMINGO tabata e dia cu hopi Arubiano residencia na Hulanda tabata warda. E celebracion anual aki, mihor conoci como "Arubadag", ta celebracion di Dia di Himno y Bandera di Aruba entre ciudadanonan Arubiano residencia na Hulanda, studiantenan Arubiano y tur esnan cu ta stima Aruba residencia y te hasta bishitando Hulanda. E biaha aki e celebracion a cuminsa cu e parti protocolario for di 12'or di merdia na "Veermarkthallen" na Utrecht, un localidad masha central y hopi acesibel. E titulo di e festividad tabata e aña aki: "Tur cos pa Aruba". Banda di e representacion di Aruba, tambe tabata presente e.o. sr. Marcel v/d Plank, Secretario di Estado pa Relacionan den Reino, sra. Ank Bijleveld y pa prome biaha como Prome

Minister di Aruba, mr. Mike Eman. Dignatarionan presente tabata varia di Minister, miembro di Tweede como di Eerste Kamer Hulandes pa invitadonan internacional manera Embahadornan. Den e tentnan den e establecimiento gigantesco por a cumpra un sin fin di pasaboca y cumindanan tipico di Aruba y tambe obranan di arte Arubiano. Notabel tambe tabata e presencia di un grupo di estudiante Arubiano cu tabata colecta firma pa un iniciativa pa introduci e posibilidad den leyman electoral di Aruba pa Arubianonan residencia na Hulanda por tin derecho di voto den eleccionan pa Parlamento na Aruba. Segun prome informenan ta muestra cu e firmanan recauda tabata substancial. E anochi a wordo corona cu un tremendo presentacion di Cla-

dius Phillips y OREO cu Roadmarch Queen, Lady Eyes, kendenan a haya permiso special pa por duna un presentacion mas largo mirando cu e publico

presente tabata pasando increíblemente bon. E celebracion sin duda por a wordo califica como un tremendo exito, specialmente mirando e hecho

cu practicamente no tabatin ningun incidente di lamenta rond di henter e celebracion. Y a kibra tur record pa loke ta asistencia.

Net ora mas mester di nan, ata ambulance cu mala suerte

DIADOMINGO atardi net ora cu ambulance tabata bayendo Dos Playa pa un caso di hogamento, ata banda di San Fuego, un tire di ambulance a rebenta. Pero no t'esey so, e helicopter tambe ta for di servicio y pa colmo e caminda pa bay di pabao pa Dos Playa ta masha mal traha, unda na cada 50 meter tin speedbump y esaki ta stroba e ambulance yega cu mas urgencia.



Tabata na San Fuego e tire di ambulance a rebenta den careda,

bayendo un emergencia. Si ta di muri, lo bo muri ey mes.

Algun punto di preocupacion di Obispado di Willemstad

Mgr. Luis Secco ta condena ley aproba den Parlamento Hulandes y e abusonnan sexual cometi

FOR di Obispo, mgr. Luis Secco, nos a recibi un comunicado di prensa cu ta cuminsa na bisa cu delaster dianan nos Iglesia a keda confrontá cu puntonan di preocupacion cu ta pidi atencion special.

1.- Ta trata di reaccionnan riba e leyman cu Parlamentu Hulandes a aprobá p'e tres isla BES di nos Diócesis, esta legislacion di aborto, eutanasia y matrimonio di e mesun sexo.

P'esnan cu ta sigui desaroyonan den tur pais di mundo, ta bon conocí cu Iglesia Católico a oponé contra di e leyman aki cu ta bay contra dignidad di ser humano for di su concepcion te na su morto natural.

Mescos Iglesia a defendé semper e institucion matrimonial entre hende homber y hende muhé.

Segun Mgr. Luis Secco, den diferente documento, Iglesia dor di su Magisterio ta sigui siña cu e leyman aki ta contra ley natural y consecuentemente contra Dios.

Ta algo conocí pa nos tur, cu Gobierno y Parlamentonan di cada pais tin responsabilidad y derecho pa traha leyman. Esaki sinembargo no ta nificá, cu nos ta perde nos responsabilidad y nos derecho como ciudadano y como Católico.

Ningun hende no por obligá nos di haci uso di e leyman aki. Ta nos consenshi mester papia y ta nos principio y balornan moral mester guia nos! Y nos como Iglesia ta cla pa yuda cada miembro di nos comunidad cu tin mester di conseho y sosten.

2.- E di dos punto di preocupacion y atencion t;e hecho cu a bin dilanti casonan di abuso sexual contra muchanan, supuestamente den pasado, cu ta toca algun miembro di clero y religioso, cu nos tin hopi duele y bergüensa si esaki a tuma lugar y nos curazon ta bay p'e víctima y su famia, segun mensahe di Obispo mgr. Luis Secco.

Nos como Iglesia ta bolbe declará firmemente y claramente cu cualkier abuso sexual, sin importá persona, ta moralmente malo.

Nos como Iglesia Católico ta dispuesto pa aplicá hustisia den e casonan aki. Por ta cu debilidad humano y malu sicológico por pone hende cometé actonan asina aki.

Nos ta spera cu e acusacionnan

aki tocante abusonnan sexual di parti di algun miembro di Iglesia lo ta un ocasion pa coregí otro abusonnan cu ta tuma lugar den tur sector di nos comunidad.

P'e motibu aki Obispado di Willemstad lo instalá un comision di experto cu lo atendé e casonan aki.

Ta su deseo cu den e tempo di Cuaresma aki y preparacion di Pasco di Resurreccion, nos por yega na un purificacion pa nos tur como miembro di Iglesia y hunto nos por yuda cura e heridanan di pasado y logra mas tanto cu ta posibel sanacion

y pordon.

“Dios ta lus y den djE no tin scuridad. Si nos ta cana den lus, anto nos tin comunion cu otro y sanger di Hesus, su Yiu ta purificá nos di tur picá” (mira 1Huan 1, 5-7).

Na tur sacerdote y religioso cu dia aden dia afo ta dedicá nan mes cu alma y curazon na nos Iglesia y cu den e momento aki ta sufri bao di e circunstancianan aki, Mgr. Luis Secco ta deseá forza y ánimo y e ta pidi na tur nos fielnan un oracion special pa nan.

Cuminsa prepara pa scucha, pensa, y contesta

HOPI, pero hopi tabata e reaccionnan sumamente positivo cu a dreña tanto via email como via telefon riba e tremendo anochi di hersengymnastiek cu a wordo teni dia 6 di maart ultimo na Club Portugues na Primavera. Directiva di club a wordo sorprendi cu e cantidad di peticion cu a dreña di varios team participante pa ripiti e anochi aki mas pronto cu ta posibel! Ta hopi kier saca e slaaaaaa.com cu nan a haya afo!!

Mirando tur e peticionnan aki pa un repeticion, Club Primavera a pone e anochi di diasabra 27 di maart disponibel pa otro bataya cerebral. Entrada pa fanatico ta gratis, pa partisipante ta 10 florin y tin un maximo di 6 hende pa cada team.

E biaha aki directiva a priminti caba di pone extra atencion riba nan ya famoso “spetada a la parrilla” cu a causa sensacion caba na varios ocasion. Directiva di Club Primavera ta pidi tur ekipo cu ta interesa pa participa, pa tuma contacto mas pronto cu ta posibel, si por e fin di siman aki mes, cu Lourdes da Silva na cell. 565 4088, of via email na scuchapensaycontesta@gmail.com. Club

Primavera kier a participa tambe cu e preguntanan e biaha aki atrobe lo wordo traha door di e veterano den pregunta di e programma radial antes tan gusta, Scucha, Pensa, y Contesta, esta Vi Frank, “the real Mc Coy” den pone cerebro pidi paracetamol!!

Ya nos tin entendi caba cu “AHHH” lo “masacra” e spetada, “Noord Masters” no lo laga awa muhanan un biaha mas, “The Saints” lo bin pa soya un prikichi den pressure cooker, “Cabesura nan di Noord” kier nan corona back, “Blo-Blo” lo pone un tabla bula atrobe, y “Ross the Boss” lo medita un siman largo!! Otro redo cu ta core rond ta cu “No Problem” lo bin echa baina, y “IsNaakt & Co” ta trahando gang!! Tambe for di “woordvoerder” di Hoffi Prikichi a tende cu esaki lo ta un bon ocasion pa The Saints haya un tiki training extra!! Segun e “prikichi mayor” su palabra, “don’t mess with the best cause the best don’t mess with the rest”!!! Wel, wel, wel, Pa tur esnan cu ta interesa, reserva di awor pasobra e container di spetada ta pega na grua na waf!!

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot negen januari tweeduizend vijftiengintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vierkante meter (600 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bubali 107-C**;

Inzetprijs: Afl. 147.000,00.

2. het recht van erfpacht tot veertien december tweeduizend vijftenzestig op een perceel domeingrond, groot tweehonderd zes vierkante meter (206 m²), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 2778, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Sabana Basora Noord 48**;

Inzetprijs: Afl. 88.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 8 april 2010 tot 17.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **vrijdag 23 april 2010 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **ARUBA SURFSIDE MARINA** aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

Pasobra bo tempo ta valioso nos ta traha mas tempo pa bo

2011 HYUNDAI TUCSON
SPECIAL PA LUNA 100% FINANCIÁ
Afl. 1109,-

2011 ISUZU D-MAX DOUBLECAB
SPECIAL PA LUNA 100% FINANCIÁ
Afl. 975,-

2011 HYUNDAI i10
SPECIAL PA LUNA 100% FINANCIÁ
Afl. 490,-

AUTONIGHTS

Afl. 1,000 | Cash Back

13,5% | interes special*
* equivalente na 6,8% add-on

30% | descuento riba seguro di auto

Pasobra no ta tur ora bo tin tempo pa busca algo asina importante manera un auto nobo, Garage Centraal Aruba lo keda habri te cu 9'or di anochi riba diamars 23 cu diaranson 24 di Maart.

Lo tin descuento riba tur nos auto nobo. Mas ainda, RBTT Bank lo ta presente pa ofrece financiamiento al instante cu tremendo descuento riba tasa di interes y riba seguro di auto.

Pasa na nos showroom na Sabana Blanco, den un horario conveniente pa bo, y laga nos yudabo busca bo auto nobo den Autonights.

Special en colaboracion cu



imagine MORE for yourself.

* Prijs pa luna basa riba prestamo di 5 aña na RBTT, pa modelnan manual.

* Aprobacion on-the-spot ta valido solamente pa clientenan existente di RBTT.

* E oferta riba tasa di interes cu seguro di auto ta valido te cu dia 16 di april 2010.

NOBLE

Fine Scottish Whisky

Un whisky Escoses especial prepara cu hopi dedicacion pa perfeciona su sabor y calidad

Palmera Quality
L.G. Smith Blvd. 140 Tel: 582-2122

Por lo menos 16 morto y 42 herido den accidente di bus na Colombia

DIEZSEIS persona a muri y otro 42 a resulta herida diadomingo ultimo den un accidente di trafico caminda un bus, pa causa di fayo mecanico, a dal contra otro autonan riba un caminda di e municipio Colombiano Granada, segun informacion di fuente oficial.

E subcomandante di Polis di Trafico y Transporte, coronel

Jaime Moreno, a confirma cu e accidente a tuma lugar na e lugar cocnoci como Alto de las Rosas, ora un bus cu tabata viaha di Bogotá pa e pueblo Fusagasuga a perde brake.

E teoria te awor ta cu e bus a perde brake y a dal otro autonan, entre nan un vehiculo cu number Ecuatoriano, di cual e 2 ocupantenan a muri.

E 42 heridonan a wordo traslada pa hospitalnan di Soacha, Bogotá y Fusagasuga.

“Nos ta haciendo e investigacion necesario pa haya sa e causa[nan] exacto di e accidente fatal aki”, Moreno a agrega. Coronel Moreno a bisa cu no tin informacion riba gravedad di e personanan cu a wordo traslada pa hospital.



Gran triunfo di Obama cu aprobacion di reforma di salud na Merca

E aprobacion historico di ayera den Camara di Representante di e cambio den sistema di salubridad na Merca, ta representa un triunfo importante pa presidente Barack Obama.

Un presidente Mericano claramente satisfecho a bisa den East Wing di Cas Blanco ayera cu “asina bo ta trece cambio”, refiriendo na su lema di campaña.

Sin a logra mas triunfo significativo den e di dos mitad di aña pasa, Obama a hunga todo por todo pa aprobacion di e ley, cu tabata parece practicamente morto exactamente dos luna pasa, ora e democrata nan a perde nan mayoria absoluto den Senado.

E tempo ey, e proceso di cambio tabatin nuebe luna riba mesa y tabata a punto pa wordo aproba, despues cu tur dos camara di Congreso a aproba proyectonan di ley den nan seno. E presidente no a laga di haya critica den e lunanan ey riba su posicion pa cu e ley, su principal prioridad legislativo. Republicanonan a acuse di kier nacionaliza e sistema di salubridad, y democratnan, di ta stroba den e proceso y delega demasiado na e parlamentarionan.

E presidente di Camara di Representante, Nancy Pelosi, y e lider di mayoria democrata den Senado, Harry Reid, a presenté un plan alternativo. Y pa Obama, cu a mira su mama cu ta sufrí di cancer pleita cu seguro, e tabata algo casi personal.



Na februari e’la anuncia cu e ta sigui padilanti, y a convoca un cumbre cu legisladornan republicano y democrata pa compila ideanan riba e cambio. Desde e dia ey e ley no tabatin un abogado mas entusiasmo.

E presidente Mericano a pronuncia un total di 55 discurso na favor di e cambio. Den e ultimo dos simannan e’la participa den cuater reunion riba e asunto. Siman pasa e’la conversa personalmente cu casi 90 congresista cu, algun di nan e’la adverti cu un rechazo di e ley lo laga nan debilita pa resto di su mandato.

Diahuebs e’la aplaza un gira pa Indonesia y Australia pa por ta presente den e tramitenan final di e negociación. E presencia ey a demostra di ta imprescindible, ora e

negociacion entre Cas Blanco y un grupo di congresista democrata antiaborto a duna como resultado un acuerdo di ultimo minut cu a garantiza e “sí” di e legisladornan aki, imprescindible pa e aprobacion.

Segun e acuerdo aki, Obama lo emiti, despues di aprobacion di e cambio, un orden ehecutivo cu ta reitera e prohibicion di usa fondo federal pa e practica di aborto, cu excepcion di casonan extremo.

Kico cu pasa awor, e presidente por gaba cu e’la logra loke ningun di su predecesornan desde Theodore Roosevelt por a logra te awor, cambio den e sistema di salubridad.

Y si tin algo cu mericanonan ta aprecia, esey ta un ganador, cu ta haci probabel cu su popularidad lo aumenta den e sproximo simannan.

Asina mes, e presidente no ta respira tranquilo ainda. Un di dos proyecto di ley cu enmienda na e cambio cu Camara menor a aproba ayera lo bay pa Senado.

E Camara Superior lo vota den curso di e siman aki, pa medio di un procedura conoci como “reconciliacion”, cu solamente ta rekeri un mayoria simpel, 51 “sí” na luar di e 60nan necesario den un procedura normal.

Den principio, e democratnan, cu tin 59 asiento, ta conta cu un margen amplio. Pero e republicanonan a hura cu nan lo haci tur loke ta na nan alcance pa blokea esaki.

Motorcraft.
Tested Tough MAX Battery

100-MONTH WARRANTY

Official Motorcraft retailers: VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • KINGS CAR CARE • REYES BODYSHOP • SIC GARAGE
EVOLUTION MOTORS • GS MOTORSPORTS • AUTOXCELLENCE • EUROCAR • ORLANDO AUTOPARTS

Chávez ta anuncia su propio website



PRESIDENTE Venezolano Hugo Chávez a anuncia diadomingo cu e lo combati e esfuerzonan di oposicion Venezolano pa desprestigia su gobierno pa medio

di internet, creando su propio website, y a añadi cu e mes tin pensa di bira un activista cibernetico.

“Mi lo tin mi propio website riba internet, un pagina cu cual mi por comunica cu mundo”, e mandatario a bisa.

E presidente Venezolano a urgi simpatizantenan di su gobierno pa uni nan mesa cu su plan durante e inauguracion di un centro di internet financia pa gobierno, cu a wordo instala den un biblioteca publico na Caracas.

“Bo mester siña uza un computer, pa drenta cu nan den e bataya”, Chávez a bisa.

E mandatario Venezolano den ultimo lunanan a bira cada biaha mas critico di e portalnan di e rednan social manera Twitter y Facebook y a acusa su adversarionan politico di uza e medionan aki pa insult’e, pa gaña e pueblo y pa desacredita

funcionarionan gubernamental.

Chávez a causa condena riba un falta di libertad di expresion den su país debi na un medida proponi pa controla portalnan di internet cu ta crítico di su gobierno.

Sin embargo, Chávez a nenga cu su gobierno kier impone control riba internet. “Den henter mundo e noticia falso ta core cu aki nos ta bai controla, no”, e mandatario a bisa.

E mandatario a pidi regulacion di internet y a urgi fiscalnan pa presenta cargo contra Noticiero Digital, un portal di internet popular entre esnan di oposicion.

Chávez a bisa diadomingo cu su gobierno lo aumenta e acceso na internet na lugar di limita esaki.

Sin embargo, e presidente tambe abisa cu e opositornan di su gobierno ta uza internet “hopi biaha pa causa pánico, esey

no por wordo permiti”, y a bisa cu nan mester wordo castiga pa ley.

E gobernante socialista a bisa cu gobierno Venezolano a inaugura 668 centro di internet mas, caminda e habitantenan di gran parti di e pais por conta cu acceso liber na e red.

Gobierno di Venezuela kier inverti como 11 mion dolar e aña aki pa establece 200 centro di internet mas, e gobernante Venezolano a declara.

Chávez a bisa cu e cantidad di usuario di internet na Venezuela a pasa di 273.000 pa mas cu 1,5 mion den ultimo nuebe añanan den e nacion di 29 mion habitante.

Aproximadamente 35% di tur usuarios di internet na Venezuela ta haya acceso na esaki pa medio di e centronan gubernamental, segun cifranan divulga pa Chávez

Chávez ta desmenti version riba intervencion di internet

PRESIDENTE Hugo Chávez a califica di “falso” e version difundi pa henter mundo di cu su Gobierno lo interveni den internet pa controla esaki y limita libertad di expresion.

“Den henter mundo e noticia falso ta core cu aki nos ta bay caba cu internet, cu nos ta limitando, cu nos ta bay controle”, Chávez a bisa den su programa di diadomingo. E mandatario a dedica e programa na impulsa e uso masal di internet na Venezuela pasobra “aki e uso di internet ta ley” y ta decreta como “interés nacional”.

Chávez a instrui su siguidornan pa uza internet como un arma pa defende e revolucion Bolivariano y neutraliza e “corientenan conspirativo” cu ta circula riba e red.

E gobernante a bisa cu tur “revolucionario” mester sa con ta usa internet y crea rednan di comunicacion pa desenmascara e campananan mediático di e enemigonan di revolucion.

Durante e programa Chávez a aproba recurso pa construir 200 “infocentro” mas cu ta suma na e 500nan existente y ta brinda acceso gratis na internet na mas cu



tres mion usuario, fuentenan oficial a laga sa.

Pa ilustra e importancia cu su Gobierno ta duna internet, Chávez a recorda cu mientras na aña 2000 tabatin 820.000 usuario na 2009 a registra 7.552.570, loke ta demostra cu tabatin “un proceso di democratizacion di e tecnologianan di informacion”.

Igualmente e la bisa cu na 2000 tabatin 273.537 suscriptor na internet, mientras cu na 2009 e cantidad tabata

1.585.497.

Dia 13 di mart ultimo, e website Noticiero Digital a publica e noticia falso di e asesinato di e ministro di Obranan Publico y Vivienda, Diosdado Cabello, y e presentador di television Mario Silva, pa cual motibo Chávez a pidi apoyo di Fiscalía General pa actua contra “delitonan” riba pagina electronico.

“Internet no por ta algo liber, cada pais tin su normanan, regulacion y ley. Tur e paginan aki tin un administrador y mester actua riba esey”, e mandatario a bisa.

Segun Fiscalía ta existi responsabilidad penal pa esnan cu publica comunicadonan cu por crea terror den pueblo of crea un ambiente di destabilizacion, mientras cu Asamblea Nacional, cu tin e autoridad pa crea ley riba e asunto, a laga sa cu nan no tin pensa pa crea un norm específico pa internet.

Vocero di e parlamentarionan a aclarea cu no crea un norma huridica no lo impedi pa investiga casonan manera e asesinato falso di e ministro y presentador, pa identifica y eventualmente sanciona esnan responsabel.

Beneficio di e ley di salubridad publico pa Mericanonan



Ningun Mericano lo ser rechaza pa ningun plan di salud debi na condicion di enfermedad of malesa pre-existente.



E plan di salud ta cubri tur servicio medico esencial, incluyendo cuidu preventivo, di maternidad y di salud mental. Asina tambe, prima, pago comparti y deducibel



E cambio di e seguro medico lo crea estabilidad y seguridad pa tur hende. Si bo perde trabao of cambia di trabao, lo bo tin e tranquilidad di sa cu semper bo por haya un opcion di seguro cu ta na alcance di bo famia.



Mayoria di e iniciativanan di e plan cu lo cubri e costo di e cambiota bin di evita malversacion, fraude y abuso cu actualmente ta existi den programanan gubernamental di salud. E cambio lo costa \$940 mil miyon, pero lo reduci e déficit gubernamental cu \$138 mil miyon den e prome 10 añanan, y cu \$1.2 biyon den 20 año



E pakete di beneficio di plan Obama lo ta similar na esun ofreci pa medio di e Programa di Beneficio Medico pa Empleadonan Federal, loke ta referi na cu empleado y hubiladonan di Gobierno federal y nan famia sobreviviente ta goza di e mas amplio variedad di plannan di salud di e pais.



Individuo y famianan cu mester di ayudo financiero lo ricibi un subsidio federal relaciona cu nan ingreso pa por inscribi den e plan publico nobo of cumpra un plan di cuidu medico priva.



E cambio di e ley di salubridad lo amplia e compromiso gubernamental cu e cuidu medico militar. TRICARE ta keda na disposicion di militarnan y nan famia cu ta cumpli cu e rekisitonan.



E cambio di seguro medico lo impedi cu seguradornan ta nenga cobertura den caso di un enfermedad pre-existente, e lo impedi cu nan ta cancela e poliza ora un persona bira malo, e lo prohibi pa e cobertura tin limitenan anual of den transcurso di bida, e lo impedi discriminacion a base di genero.

E grito Latino a zona na Washington na favor di e reforma migratorio



E voz di decena di miles di hispano cu a yega di henter Merca pa e "Marcha pa America" na favro di un cambio di e ley di inmigracion a zona na Washington ayera cu un protesta masivo cu a tuma y canta e lema "sí se puede" cu ritmo Latino. Bao un solo cayente y cu temperaturanan cu a yega na 24 grado, banderanan Mericano, Mexicano, Cubano, Boliviano y di otro paisnan di America Latina y Caribe a pinta e plaza berde entre e Capitolio y e Monumento Washington na mil color. Pa tres'or di atardi ainda tabatin hende ta marcha bay pa e parke

cu pancartanan cu ta urgi un reforma migratorio, pa frena deportacion y separacion di famia, y pa habri e caminda pa legaliza e 12 millon personanan indocumenta cu, segun calculacion, ta biba den e pais. E evento a reuni reverendo, rabino y iman den un oracion interreligioso, y aclamacion di locutornan latino manera e popular Eddie "El Piolin" Sotelo, y discurso di legisladornan manera senador Robert Menéndez. E invitado sorpresa tabata e presidente Mericano, Barack Obama, cu a aparece riba e pantayanan grandi dilanti e

manifestantenan cu un mensahe graba di speranza pa un comunidad cu a apoy'e pa mas cu 60 por ciento cu nan voto den e ultimo eleccion presidencial. E'la compromete su mes cu nan pa pone tur cos di su banda pa logra un reforma migratorio "e aña aki", un mensahe cu e activistanan a ricibi cu fuerte aplauso y cu gritonan di "sí se puede". E manifestacion tabata esun mas grandi desde cu Obama ayega Cas Blanco. Segun organizadornan di e marcha, ta ser calcula cu como 175.000 persona a concentra riba e parke den centro di Washington.

Hopi negoshi ta cambiando pa BlackBerry Enterprise Server Express

Digicel y Rim cu otro presentacion exitoso pa clientenan comercial

Den ballroom di Hyatt Regency

DESPUES cu Digicel a anuncia lanzamiento di nan servicio di "BlackBerry Enterprise Server Express", mesora un cantidad di negoshinan a dicidi di cambia pa e servicio special aki, ofrece dor di Digicel. E compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, Centro America y awor hasta den Oceano Pacifico a sera un acuerdo cu e compania RIM (Research in Motion) di BlackBerry pa trece e servicio inovador aki pa Aruba. Diamars ultimo a haci un presentacion na un otro grupo di comercio, interesa pa siña conoce e bentahanan mas di cerca, di e BlackBerry Enterprise Server Express.

Ta trata aki di un producto nobo di RIM obtenibel pa negoshinan di tur tamaño - na un costo relativamente abou y cu un Microsoft



Exchange of Microsoft Small Business Server existente. Na un forma hopi facil, usarionan di BlackBerry® tin un cantidad di informacion y instrumento pa maneho di informacion na nan punta di dede y por haci uso di e varios caracteristicanan manera e "push technology" cu ta entrega mensahe- y informacionnan na celularnan BlackBerry® den

cuestion di seconde; sincronizacion "wireless" dunando acceso mobil na email di negoshi, calendar, contactonan, lista di tarea y memonan, documento y acceso na archivo, mensahenan instantaneo y sin lubida acceso na rednan social (Facebook, Twitter, etc) y caracteristicanan di seguridad mehora- tur esaki sin mester conecta na bo computer.



Cumpra, Construi of Refinancia bo cas

Aruba Bank ta introduci su Mortgage Savings Deal

Pa cuminsa paga despues di 6 luna!

ARUBA Bank ta introduci su campaña di hipoteca unico, diferente y practico cu ta su "Mortgage Savings Deal"; aplica pa bo hipoteca, spar bo cuota mensual y cuminsa paga despues di 6 luna.

Tur esnan cu kier cumpra, construi of refinancia nan cas por aplica pa Aruba Bank su Mortgage Savings Deal.

Aplica pa bo hipoteca, disfruta di un interes super atractivo y cuminsa paga e cuota di hipoteca, despues di 6 luna.

Durante di 6 luna bo ta hanã e

oportunidad pa spar bo cuota mensual di hipoteca y asina bo por usa e montante aki pa realisa cualkier otro soño cu bo tin cu bo famia.

Cu Aruba Bank su "Mortgage Savings Deal", un y tur ta haña e oportunidad di realisa nan soño principal di tin un propio cas y te hasta realisa otro soño cu bo famia manera biaha pa Disney World of embeyece e cura di bo cas, traha un gazebo of pool y realisa hopi otro soño mas.

Aruba Bank ta haci pues bo

soño di un propio cas y otro soñonan un realidad.

Aplica pa bo "Mortgage Savings Deal" awe mes!

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Call Center na 527-7700 of pasa na cualkier branch situa strategicamente rond di nos isla pa aplica pa bo "Mortgage Savings Deal" mesora. E campaña aki ta valido desde awe te cu dia 30 di juni, 2010.

Aruba Bank – Bo Consehero den Hipoteca

Y loke ta masha importante, BlackBerry® Enterprise Server Express ta brinda caracteristicanan avansa pa smartphone pa negoshinan sin ningun cobranza pa licencia di software of cobranza adicional di licencia pa cada usuario - y ta traha cu cualkier data plan pa internet di BlackBerry® of un data plan comercial di BlackBerry®. E por ta un alternativa di menos gasto pa negoshinan cu kier maneha e celularnan BlackBerry® cu empleadonan a cumpra y paga pe, pero cu ta wordo usa pa trabou.

Special pa e presentacion durante di e evento, Dgicel y RIM a ofrece un oferta di un BlackBerry 8520 gratis, ora sera un pakete di 335 minuut pa luna. Tambe e BlackBerry 8900 gratis cu un pakete mensual di 400 minuut. A ofrece 25% di descuento riba e modelo BlackBerry 9700 pa



cualkier persona cu a bira cliente durante e anochi aki, via un di e paketenan di postpaid. Tambe a rifa un BOLD 9700 entre e presentenan durante e mesun evento aki. Na final Digicel y RIM a regala algun recuerdo di BlackBerry entre tur esnan cu a bin sera conoci cu e mundo sin limite di BlackBerry Enterprise Server Exress, specialmente pa negoshinan.

Na Radisson Aruba Resort Casino & Spa

Delegadonan di CATA a experencia Hospitalidad Spectacular



MAS cu 120 bishitante a disfruta di e hospitalidad di Radisson Aruba Resort Casino & Spa durante un fiesta spectacular di cena cu a wordo organisa riba beach, na honor di e delegadonan di CATA, expertonan di viahe y profesionalnan di turismo cu ta presente na Aruba pa participa den e Convencion

Anual de Turismo de Aruba, cu a cuminsa dialuna ultimo. CATA, dedica na e mercado di viahe di Latino America, y coorganisa pa Aruba Tourism Authority (ATA) den cooperacion cu Aruba Hotel and Tourism Authority (AHATA), a disfruta di e tremendo anochi, organisa na perfeccion pa e ekipo di

Radisson Bankete & Evento. E beach a wordo decora cu divannan di lounge y cusinchinan colorido, situa riba tapijit blanco entre bela y urna di candela, bala di koper y un piesa central



Accidente cu un persona levemente herida dilanti Warda di Polis na Balashi



DIALUNA merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida net dilanti warda di polis na Balashi. Na yegada

di e patruya policial, a constata cu pa motibo di no a duna preferencia a causa e accidente y cu tin un hende

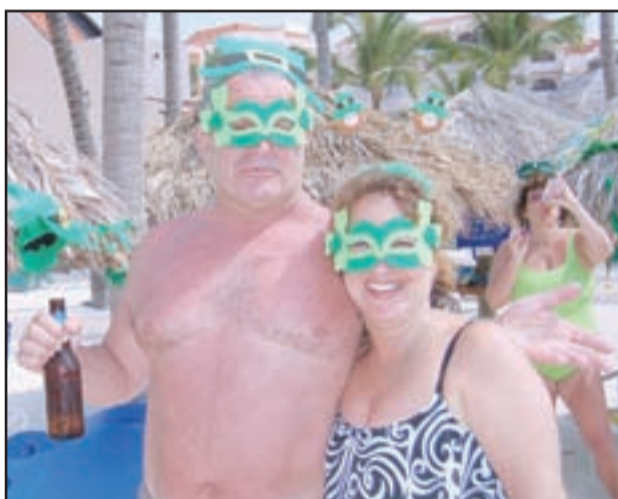
levemente herida. Na yegada di ambulance mesora a atende e victima cu tabata levemente herida.

sumamente grandi di un ikibana aquarium. Cuminda elegante, sirbi estilo familiar, a introduci platonan

nobo y excitante, concebi y prepara pa e chef ehecutivo Gerard Coste y su brigada culinario.

Na Playa Linda Beach Resort

Propietarionan di timeshare a celebra St. Patrick's Day na beach



di St. Pats cu un glas di cerbes berde.”

Pat Stone, kende ta ser atribui di a cuminsa e tradicion di celebracion di St. Patrick's Day riba beach, casi binti (20) aña pasa, ta anticipa pa comparti mas viahe pa Aruba, como tambe mas celebracion di St. Patrick's Day, cu su yiu y nietonan pa hopi aña mas dilanti porta.

“Nos a marca den nos calender cada maart caba,” e ta remarca cu un sonrisa grandi.

Tanto famia Stone como Adamski lo bolbe nan respectivo hogar na Framingham, Massachusetts, na final di e luna aki, pero por conta riba nan pa ta na Aruba atrobe bao di “Palapa number 37” cada maart 17.



Adamski y Stone.

Aunke cu ningun di esnan celebrando St. Patrick's Day, den ambos famia, por claim descendencia Irlandes, cada un tin e personalidad yen di animo y definitivamente un tendencia

fuerte pa goza di bida.

“Mañan mi lo canta ‘Aruba Dushi Tera’”, asina Richard Stone a bisa tocante su plannan pa celebra Aruba su dia nacional di Himno y Bandera tambe. “Pero awe mi ta brinda na ocasion

Concierto Dominical “Donny Laclé” diadomingo dia 28 di maart 2010; relajante y romantico

OTRO siman diadomingo, dia 28 di maart 2010, Fundacion pa Talento Musical “Donny Laclé” ta presenta su Concierto Dominical, su concierto di tur fin di luna, ya caba 10 aña masha popular.

Manera semper e concierto aki ta tuma lugar den “The French Steak House” di Manchebo Beach Resort & Spa, di 11.00 or di mainta te 01.00 or di merdia.

E biaha aki e grupo musical Nos Encanto, bao di direccion di e musico Bartholomeus (Roy) Sneek, lo duna un presentacion di kita sombre. Nos Encanto ta consisti di 15

guitarista, 2 solista riba guitarra (Herman Henep y Eric Rincones) y 2 pianista (Christopher Otten y Goyo van der Linde). Percusion ta den man di Fio Wester. E cantantenan ta Linda Figaroa, Annette Wongsesomito, Percy Jeandor y Don Ramon Krozendijk.

Pa sera e prome parti di bolero, lo toca e piesa conoci pa nos bailadornan di antes, esta “Teléfono a larga distancia”, den cual dos trompetista masha conoci, Eddy Ras y Roderick Albus, lo demonstra nan experticio riba nan instrumento. E di dos parti di e programa ta na encargo di e grupo di

tambu Cuero Cayente, cu ta bao di liderasgo di Edison Jacobs. E grupo aki lo presenta 6 piesa masha impactante. Un di e cantantenan t’e conocido Mario Luidens. Tur hende presente por yuda pregona y rezona e chapi.

Pa sera e concierto ta pidi publico pa demonstra su talento y canta un potpourri di bolero di antes hunto cu e artistanan di Nos Encanto.

Entrada ta gratis, pero manera semper ta pidi un contribucion pa nos hobennan talentoso. Sea asina bon di bini trempan, pa bo haya un bon lugar pa sinta.



E combinacion curioso di blachi di palma y “four-leaf clover” a deleita otro hendenan riba beach kende nan atencion mesora a ser capta pa e palapanan dorna na berde na Playa Linda Beach Resort. Bishitantenan leal di hopi tempo y propietarionan di timeshare Richard y Pat Stone hunto cu Walter y Beverlee Adamski un biaha mas a corda trece nan espirito festivo

na Aruba cu un celebracion anual di St. Patrick's Day, anto riba beach.

“Nos no ta djis pasa vacanci na Aruba, nos ta biba aki pa e luna cu nos tey, y nos ta goza di nos tempo cu bisiñanan di Playa Linda,” asina Walter Adamski ta splica na momento cu e ta sinta bao di su palapa decora, rondona pa amigo y multiple generacion di tanto e clannan

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente. AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Arashi atrobe ta wordo menasa

ARASHI un lama di recreo, unda famianan ta disfruta den union y pasa ratonan di placer. Muchanan ta hunga trankil den vista di nan grandinan. Scouts Aruba ta pone of hisa tent pa hobennan por pasa dianan di estudio pa ta un bon scouts. Cuanto ciudadano ta cana of jog na e sitio aki pa su salud? Djis sinta wak e lama caba ta trankilisa bo mente cansa. Ta parse cu Arashi ta den menasa atrobe pa traha otro hotel. Arashi un lugha excepcional, cu su olanan, pakiko mester kite for di e pueblo? Ey mes tin un mondi cu ecosistema di siglonan, mester basha abou tambe, lugha cu parha ta

traha neishi y lagadishinan ta sconde den buraco. Ta parce cu nos gobernante nan tin rabia riba nos medio ambiente! Pakiko ta otorga tereno di nos pueblo na esnan cu no tin amor pa nos naturalesa cu ta sumpinja, nos lama chikito na punta di Noord? Pero ta mira solamente e banda financiero? Proyectornan ta keda insisti cu ayudo di Arubiano cu tin tur facilidad pa otorga terenonan valioso di e pueblo, pa nan propio beneficio. Asina nos mes hendenan ta traicionan mesun patrimonio. Ningun hende na Aruba ta sinta warda riba mas hotel. Tur arubiano sa

cu ta mas hende mester importa di afor y infraestructura ya ta stagna, nos sa cu no tin bastante scol y nos sa cu mester mas tereno pa cas di famia. Nos sa cu mas mondi mester basha abou, WEB y Elmar mester expande. Problema den AZV pa yega na un bon Cuido Medico ta esencial. Den e forma cu ta bayendo ya tur esnan cu ta tende di mas hotel ta haci preguntanan. Di berdad mester di mas di dies mil alma riba e baranca aki? Un dia mester bisa bon cla cu ta basta. A entrega demasiado di e baranca aki caba. Asina nunca tin e socio pa e arubiano. Y kiko ta para di e parti pabou

di Hudishibana cu ta lugha di antepasadonan indjan? No tin respet pa nan sitio. No mester lubida cu cada pais di mundo ta respeta y ta conserva su historia. Diadomingo 28 di maart pa 10 or di mainta STIMARUBA ta haci un yamada fuerte pa tur hende cu ta stima Aruba bin pa nos demostra nos decepcion cu Arashi un ves mas ta den menasa pa worde otorga na desaroyadornan cu no ta stima nos isla chikito. Cu boso apoyo nos Gobernantenan mira cu nos ta preocupa cu desaroyonan rond di Arashi. Arashi mester keda pa e pueblo Arubiano.

Olinda Rasmijn

DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo



HOTLINE
733-8477
Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Reaccion di SAR riba argumentonan di rector interino di UA

ARGUMENTO nr. 1 tocante e maluso di facilidad di UA ta invalido. Esaki ta un argumento invalido pa por introduci un control di ID di estudiante na porta di UA pasobra solamente personanan cu a paga nan collegegeld tin acceso na e servicjonan di UA. Y como cu UA ta un organo publico, cualkier otro ciudadano tin derecho di haci uso di e biblioteca publico. Pero tanten nan no tin un studentenpas nan no por haya acceso na servicjioy facilidadnan di UA; derecho di acceso ta bin cu bo number di estudiante. Ta con por ta rector interino ta alega cu cierto hende a malusa servicjio y facilidadnan di UA? E mester duna un splicacion detaya y hustifica di e maluso aki.

Argumento nr. 2 tocante seguridad di estudiante y personal basa riba e magnitud di e poblacion studiantil tambe ta invalido. Relaciona cu esaki rector interino ta acudi na e ponencia cu UA su poblacion a crece. Pa informacion di rector interino, Colegio Arubano ta e scol pre-academico di mas grandi na Aruba cu mas di 2500

alumno y un docentencorps di 140 docente sin conta personal administrativo y domestico. No tin necesidad di controla ID na entrada, paso e no ta funciona ni e ta efectivo. Tur dia un magnitud grandi di estudiante ta drenta sin tin mester di muestra ID. E securitynan di Colegio Arubano despues di un par di luna ta reconoce e studiantenan. Aunke un ID control na Colegio si por ta hustifica, paso scol ta carga responsabilidad pa su studiantenan menor di edad contrario na UA unda e studiantenan tin 18 aña of mas. Argumento nr. 3 tocante e conversacionnan cu ta wordo teni actualmente cu representantenan di diferente facultad ta invalido. No por t'asina cu ta tene conversacion cu estudiante y cu rector a duna informacion tocante e medida despues cu SAR a lanta pa derecho di estudiante riba informacion y participacion. Informacion y inspraak tocante un medida ta bin prome y no despues di un medida. Tampoco no por implementa un medida despues di cuminsamento di aña y hasta practicamente na cabamento di aña academico

2009-2010. Argumento nr. 4 tocante salvaguardia libertad y proteccion di studiantenan no ta valido. E medida aki no ta salvaguardia di ningun manera libertad di e estudiante. Al contrario e ta contra tur principio di libertad stipula den EVRM y nos Constitucion (Streg). Ta viola entre otro; derecho di pensamiento liber, derecho di protesta, derecho riba privacidad. Ademas UA no a cumpli tampoco cu e principionan di proporcionalidad y subsidiaridad. Pa por implementa un medida asina drastico mester tin un "pressing social need" y mester hustifica esaki cu cifras. Relaciona cu proteccion di estudiante, SAR ta curioso pa sa si UA tin un plan di calamidad. Y si DTI y Brandweer ta altanto cu e entrada principal (80cm) ta e mesun salida y cu tur otro salida di emergencia ta sera. Pregunta clave; Ta berdad cu e edificio di UA ta afegeurd? Cuanto brandtrap y salida di emergencia tin? Universidad di Aruba ta un organo cu ta cay bou derecho pu-

blico y mester cumpli cu ABBB; Algemene Beginselen van Beheerlijk Bestuur. UA no mag di actua contra nos derechonan fundamental ni contra ningun

principio di Staatsregeling. Cu e medida studentonvriendelijk aki, UA ta violando nos derecho fundamental riba enseñansa.

Danki Aruba!
pa e aceptacion di nos entrega electronico di nos corant



den bo email box.

Si ainda bo no ta recibiendo nos corant electronico den bo email box y bo ta interesa, simplemente manda nos un email pa **noticia@awemainta.com** cu e subject: corant electronico.



Quito Nicolaas

Historia, literatura y idioma di un nacion (Final)



TELEVISION

En general e programacion di nos plantanan televisora di Tele-Aruba y ATV-15 a bai hopi dilanti. Esaki debi na e competencia fuerte y e profesionalismo cu gradualmente a keda introduci. Pa años largo nos conoce e programa Un rato cu Dika cu sa trata e tema di literatura den su programa. Acerca nos tin e programa di Nos mainta, caminda cu a trata e buki di Savaneta cu tei pa sali. Loke cu ta haci falta ta un programa na television, den cual ta trata Literatura di Aruba. Den un programa asina cu un duracion di mei ora, por bai mas den profundo encuanto por ehempel e tema. y estilo di skirbi. Por combersa cu autor nan, lector riba caya, linguista, literator, recencista, libreria, studiantenan y maestronan. Asina por tira un bista rib' e e proceso di skirbimento. Aruba conoce un shen autornan cu ta y no ta na bida mas, cu ta hacie interesante pa papia riba esnan cu a skirbi na inicio di siglo 20. Por hasta parti e programa cu un seccion di buki pa mucha, unda e mucha mes por bin na palabra pa conta algo di e buki cu el a lesa. Na Aruba tin suficiente autor cu por yena un programa mensual asina. E librerianan lo no keda sin sponsor un progama.

LIBRERIANAN

Nos ta custuma cu bo ta drenta un libreria cumpra un postcard, revista of un buki. Awendia bo ta mira mas y mas cu librerianan ta reserva un huki, unda bo por sinta lesa y blader den un buki. Un libreria por

hunga un papel importante den stimula literatura Arubiano. Libreria Van Dorp, estableci na Aruba desde 1967 y cu su 19 filiaalnan di De Wit & Van Dorp te ainda ta e unico libreria cu ta organisa encuentronan cu nos autornan. Gobierno tambe por tin un rol pa cu stimula lesamento y literatura. Por reduci e BBO riba prijsnan di buki y revistanan, asina cu e prijs den libreria tambe ta bira mas barata. Si den añanan 80 un famia na Aruba tabata saca un promedio di \$150 pa compra buki/revistanan pa año, ultimamente esaki no tabata e caso mas. Manera indica e librerianan ta cambiando nan interior pa por acomoda e cliente. Si antes un libreria tabata un luga pa hobennan sconde p'e awacero, awendia e mester bira un luga caminda escritornan, poetanan, lectionan, maestronan, studiantenan, artistanan y recensista/columnista ta topa otro. Topa otro pa papia riba desaroyonan y literatura.

FESTIVAL DI LITERATURA

Na Aruba nos ta conoci cu e anual Luna di Cultura, na unda ta tene yen di actividad riba tereno literario. Banda di esei tin e actividad di Winterachten/Crusa Laman, unda ta cera conoci cu autornan di otro paisnan. Sinembargo na Aruba mes no conoce un festival di literatura. Un festival como podio pa e autornan local lansanan obranan nobo y deleita e publico cu nan poemanan. Esaki ta un manera tambe pa stimula e produccion local. Si den e Aña Cultural nos por a wak casi binti buki a keda publica, den e año despues nos por a mira e cantidad aki cai atrobe. Tin suficiente organizacion pa carga e trabounan, sinembargo mester fiha bon e rumbo y maneho cu tei hiba.

Richard Maxwell RN, na Reunion di R.N.B. na St. Kitts & Nevis



RECIENTEMENTE Richard Maxwell den su calidad di Presidente di The Caribbean Nurses Organization (CNO), a participa na e di 38 reunion di e comision di ehecucion y educacion y e di 7 reunion di e comision pa cu "practica" di The Regional Nursing Body (RNB), organisa pa Comunidad Caribense (CARICOM) na St. Kitts & Nevis.

E reunion a cubri un gran parti di un programa cu tur Gobierno cu ta miembro di CARI-

COM lo mester implementa den 2011 p'asina salvaguardia y garantisa un curriculum bon balansa y cu criteria pa formacion di enfermeronan den Caribe.

Tambe un sistema di registracion central di e diploma otorga na enfermeronan den gran parti di Caribe cu ta miembro di CARICOM.

Durante e reunion dr. Dorothy Powell di Duke University (School for Nurses), a pre-

senta un relato di un estudio hopi avansa pa cu cuida di nos grandinan den Caribe yama: "Comprehensive Community-Based Model for Care of the Elderly" cu a haci un impacto impresionante n'e participantenan.

Tambe a discuti tocante e maneho y cuida di paciente cu tin HIV/AIDS den e curriculum di estudiante den enfermeria cu alabes ta sigui e programa pa bira partera. Na final e HIV/AIDS ta keda un asunto cu ta regarda nos Gobiernonan.

Tambe e situacion actual na Haiti tabata riba agenda y a forma un manera con RNB y enfermeronan den Caribe por yuda Haiti no solamente cu material pero tambe cu ekipo di enfermero cu lo asisti nan coleganan na Haiti pa un periodo.

Aruba a duna su aporte den e parti aki, dor cu Richard Maxwell, Presidente di CNO a bishita Haiti na fin di 2008 y a traha cu e organizacion di enfermeronan di Haiti y tabata tin datonan real cu a yuda traha n'e proceso con por yuda nos coleganan na Haiti na un manera eficiente y garantisa cu e organizacion di enfermero di Haiti ta nan punto di contacto p'asina duna nan un alivio den nan dolor cu nan ta pasando aden n'e momento aki. Na juli 2010 RNB lo tene su reunion general na Cayman Islands.

Esaki ta su di 5 premio sigui di “Energy Star”

FORD recompensa pa su labor pa yuda spaar energia



FORD Motor Company a gana su di 5 premio sigui di ENERGY STAR® Award for Sustained Excellence di e departamento Mericano “Environmental Protection Agency”

Na 2009, Ford a mehora e eficiencia den uso di coriente na Merca cu 4.6 por ciento cu resultado cu nan a spaar aproxi-

madamente \$15 miyon Accionnan cu a permiti Ford realisa mehoracion di su sistemanan avanza di controla calor y iluminacion computariza

E accionnan tuma dor di Ford Motor Company pa reduci e cantidad di coriente cu nan ta usa den fabricacion di vehiculo-

nan, pa apoya su operacionnan Mericano tabatin como resultado cu nan a gana e premio “2010 ENERGY STAR Award” di e departamento Mericano “Environmental Protection Agency”. Esaki ta e di cinco aña sigui cu Ford Motors ta ricibi e premio prestigioso aki di calidad.

E bon noticia aki a wordo duna

dor di e agencia local di Ford, esta e compania R.E. Yrausquin & Sons, cu pa hopi aña caba ta e representante oficial di e simbolo di loke ta auto Mericano.

E premio aki pa “Excelencia Sostenibel” ta pa reconoce e liderazgo continuo di Ford y e compromiso pa protege nos medio ambiente dor di eficiencia den uso di energia.

Na aña 2009 Ford a mehora e eficiencia den uso di energia na Merca cu 4.6% cu e consecuencia directo cu nan a spaar 15 miyon dolar. Loke cu nan a spar realmente debi na ciere di planta tabata mucho mas halto,

pero Ford ta midi su eficiencia den uso di energia pa cada vehiculo.

Desde aña 2000 Ford su facilidadnan na Merca a mehora nan eficiencia den energia cu mas di 30 por ciento. Esey ta ekivalente na e energia usa anualmente na mas cu 110,000 cas.

A cuminsa cu e plan recien anuncia di e programa sostenibilidad pa su agencianan di “Go Green” pa mehora e eficiencia di energia di Ford y agencianan di Lincoln Mercury

Y asina por sigui menciona varios otro procesonan y sistemanan cu Ford a adapta of implementa.

Aruba Softball Bond SI a traha na bienestar general di y pa softball

DIALUNA 22 di maart 2010 a sali publica den diferente medio di comunicacion, un comunicado di parti di un grupo cu kier gana eleccion pa directiva nobo di Aruba Softball Bond. En principio no tin nada malo den saca un comunicado di prensa, pero semper y cuando e ta basa riba berdad. E modus operandus aki ta e mesun cu e grupito aki ta usando añas caba, na unda cu nan kier descredita e nomber y e funcionamiento di e directiva actual eligi legalmente pa su miembronan. Esaki a wordo demostra caba den pasado ora cu a bay huez y na unda cu dilanti mesa berde e grupito aki a haya un strike out y mester a bay sinta riba banki. Lamentablemente e tempo ey, e grupito tabata tin nan sponsor grandi cu por a sostene nan cu nan gastonan y na unda cu a crea un gasto inecesario pa Aruba Softball Bond, cu den su caso no tabata tin e apoyo financiero y pues te ainda tin un debe pendiente pa cu e caso ey, cual caso Aruba Softball Bond

a gana. E grupito ta publica cu e ultimo campeonato oficial fastpitch masculino tabata na aña 1997, pues lamentablemente ta su comunicado di prensa y ta su derecho di skirbi kico cu e kier, pero esey sigur ta leu di berdad, nan ta sigui informa cu e ultimo campeonato fastpitch masculino tabata 2005/2006, durante e añanan anterior y despues tabata tin campeonato fastpitch femenino, mescos cu e ta propaganda cu ta pa mal maneho di directiva actual e campeonato 2008/2009 a dura asina hopi. Tur medaya tin dos banda y a yega tempo pa e teamnan cu berdaderamente tin softball na pecho, pa tuma un tiki molester y scucha tur dos banda di medaya.

Algo sigur cu e grupito aki **NO TIN** ta transparencia, e grupito tawata tin Awg. 20.000,= pa yuda financieramente cu e campeonato, te dia di awe, nan no por a demostra di unda e placa ey ta bin. Nan a favorece teamnan amigo y ta falta respet

na esnan cu den un forma of otro toch a aporta na softball y su campeonato.

E ideologia di “friends and family” ta keda nan prioridad di maneho. Den pasado e grupito aki tabata organiza diferente knock out, pero nunca a sa di demostra un relato financiero pa e simpel motibo cu nan sponsor grande (LPD), no mester a destina fondo pa e grupito so. Awor e kranchi di placa ey a sera, nan kier yega na fondonan cu e directiva actual a sa di reserva via di comision di subsidio. Pues nan kier bay briya cu pluma di otro.

Teamnan miembro, no laga nan gañabo, na Hulandes ta bisa “wie met pek omgaat, wordt ermee besmet”, pero den su crioyo ta “esnan cu drumi cu cacho, ta lanta cu pulga”.

Sperando cu 31 di maart nos vota conhuntamente pa stop e gang di “friends and family” y vota pa yuda softball y mehora e ambiente y calidad di softball en general.

3D movies presented by SETAR

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw VALID TILL MAR 24

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	REMEMBER ME			NEW
	daily: 4:45	7:15	9:45	
	matinee: 2:00	late show: 12:15		
PG-13	THE BOUNTY HUNTER			NEW
	daily: 5:45	8:15		
	matinee: 12:30	3:15	late show: 11:00	
R	EDGE OF DARKNESS			
	daily: 4:30	7:00	9:30	
	matinee: 1:45	late show: 12:00		
PG	BROOKLYN'S FINEST			
	daily: 6:00	8:45		
	matinee: 12:00	3:00	late show: 11:30	
PG	VALENTINE'S DAY			
	daily: 6:30	9:00		
	matinee: 12:45	3:45	late show: 11:45	
PG	ALICE IN WONDERLAND			
	daily: 6:00	8:30		
	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:00	
AT PASEO HERENCIA				
R	GREEN ZONE			NEW
	daily: 6:00	8:30		
	matinee: 1:00	3:30	late show: 11:15	
PG-13	DIARY OF A WIMPY KID			NEW
	daily: 4:30	6:45		
	matinee: 12:00	2:15	late show:	
R	CASE 39			
	daily: 5:30	8:15		
	matinee: 12:15	3:00	late show: 11:00	
PG-13	OUR FAMILY WEDDING			
	daily: 5:45	8:00	10:00	
	matinee: 1:00	3:15	late show: 12:15	
R	FROM PARIS WITH LOVE			
	daily:	9:00		
	matinee:	late show: 11:30		
PG-13	AVATAR			
	daily: 4:30	7:45		
	matinee: 1:15	late show: 11:00		
R	SHUTTTER ISLAND			
	daily: 5:45	8:45		
	matinee: 2:45	late show: 11:45		

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Aan de Raad van Ministers d.t.k.v. de Minister President Bestuurskantoor

Betreft: haven kraan

Excellenties,

Het zal u niet ontgaan zijn dat de havenwerkers om veiligheidsredenen sinds vorige week de gantry kraan in onze haven niet meer willen gebruiken. ATIA is niet te spreken over deze situatie. De kraan is inmiddels 28 jaar oud en de staat van onderhoud laat veel te wensen over. Middels dit schrijven informeren wij u wat de consequenties hiervan zijn en verzoeken u de hoogste prioriteit te geven aan deze zaak zodat deze met spoed en op structurele wijze wordt opgelost. Hier volgen een aantal consequenties van het uitvallen van de kraan. Het M.S. Blue Wave van Seatrade Seatrade onderhoudt een wekelijkse afvaart vanuit Nederland naar Aruba. Het M.S. Blue Wave zou Aruba op dinsdag 16 maart aandoen. Dit is door de omstandigheden met de kraan niet gebeurd. De Blue Wave is naar Curaçao uitgeweken en heeft daar 32 containers gelost die bestemd waren voor Aruba. Inmiddels heeft Seatrade aangekondigd dat ook hun volgend schip (M.S. Spring Bob) zijn voor Aruba bestemde containers aanstaande week op Curacao zal lossen.

Het M.S. Paranga van CFS

Het M.S. Paranga van Caribbean Feeder Services distribueert vracht in het Caribische gebied ('feeder') dat door de grote rederijen Hapag Lloyd en Hamburg Süd op Jamaica en Curaçao ('hubs') wordt aangevoerd. Op woensdag 17 maart zou het M.S. Paranga Aruba aandoen. Dit is door de omstandigheden met de kraan niet gebeurd. De naar schatting tussen de 80 á 100 containers bestemd voor Aruba zijn op Curaçao achtergelaten. Aangezien het M.S. Paranga niet over eigen scheepskranen beschikt zal deze service in zijn geheel komen te vervallen.

Het M.S. Cala Pantera van King Ocean

Het M.S. Cala Pantera van King Ocean beter bekend als de 'supermarket boat' die elke week Aruba

aandoet vanuit Miami, transporteerde op 18 maart 131 container eenheden naar Aruba. Hiervan zijn door de omstandigheden met de gantry kraan in de haven maar 97 gelost. Dit is bereikt door gebruik te maken van een dubbele ploeg havenwerkers en de kranen van het schip. Om 7 uur 's avonds moesten de werkzaamheden gestaakt worden door gebrek aan licht en oververmoeidheid van de havenwerkers. Het M.S. Cala Pantera is vervolgens vertrokken naar Curaçao alwaar de resterende vracht bestemd voor Aruba is gelost.

De haven van Aruba ontvangt van King Ocean regelmatig containers die bestemd zijn voor Maracaibo en verdient wat extra's door deze containers hier te ontvangen en door te sturen naar Maracaibo. Van de voornoemde 131 containers waren 28 eenheden bestemd voor Maracaibo en deze zijn thans beland in Curaçao. Aruba loopt het risico dit gedeelte van havenactiviteiten te verliezen.

De Stadt München van CGM-CGA Op vrijdag middag is de Stadt München van CGM-CGA uit Miami op Aruba aangekomen. Deze boot heeft 51 container eenheden meegebracht voor Aruba. Deze boot beschikt over een eigen kraan maar het lossen van de containers heeft extra tijd en inzet van personeel geëist. Een heet hangijzer is thans wie voor deze onvoorziene kosten gaat opdraaien.

Tijdelijke oplossing

Op dit moment worden er afspraken gemaakt door Global Marine, eigenaar van de boten 'Doña Louise' en 'Don Andres' om de op Curaçao gestrande vracht naar Aruba te transporteren. Deze boten kunnen 40 en respectievelijk 20 containers per keer naar Aruba transporteren. Het is de bedoeling dat deze containers bij aankomst op Aruba door ASTEC met hun Reach Stackers van de boot gehaald worden. Deze boten zullen niet elke dag tussen Curaçao en Aruba heen en weer kunnen pendelen omdat zij ook andere afspraken moeten nakomen. De discussie welke containers prioriteit moeten genieten zal nog gevoerd moeten worden. Het is op dit moment niet te overzien welke andere ongemakken deze noodoplossing teweeg zal brengen.

Kosten en claims

Surcharges

De rederijen zijn uiteraard niet te spreken over deze ontwikkelingen op Aruba. Het disfunctioneren van de gantry kraan brengt hun vaarschema's in de war. Dit kost de rederijen geld en het ligt in de lijn der verwachtingen dat zij een surcharge zullen introduceren op vracht bestemd voor Aruba om deze kosten richting Aruba door te berekenen.

Overtime

De situatie met de kraan veroorzaakt dat er door het personeel van ASTEC overtime gedraaid zal moeten worden, mogelijk gecombineerd met het inzetten van extra personeel. De vraag is wie voor deze kosten zal opdraaien.

Claims

Naast de twee voornoemde onvoorziene kostenplaatjes als consequentie van de gantry kraan ontwikkelingen zijn er ook andere kosten die gemaakt zullen worden. Op dit moment hebben supermarkt eigenaren problemen om hun schappen te vullen. De volgende uitdaging voor deze sector ontstaat op het moment als vertraagde containers aankomen net voordat nieuwe ladingen arriveren. Waarschijnlijk zullen de supermarkten, die thans geconfronteerd worden met 'under stocking' nu en dan ook geconfronteerd worden met 'over stocking' van bepaalde goederen. De houdbaarheid van sommige goederen zoals groenten, fruit en melk veroorzaakt complicaties. Verwacht mag worden dat er claims uit deze sector zullen komen.

Dit geldt uiteraard niet alleen voor de supermarkten. In de constructie sector bijvoorbeeld, zijn er constructie afspraken gemaakt, deadlines gepland en uiteraard personeel beschikbaar gemaakt om deze deadlines te halen. Wie gaat er voor de kosten van het personeel opdraaien indien zij paraat staan om hun werkzaamheden uit te voeren terwijl de goederen in de haven van Curaçao staan? En zo kunnen er meer vragen gesteld worden. Welke consequenties heeft dit voor onze toeristische sector, en zullen er claims uit die sector volgen? Het zal in de komende weken steeds zichtbaarder worden wat de consequenties van een disfunctionerende kraan voor de Arubaanse economie zijn en dit terwijl de economie nog steeds in

een 'slump' verkeert.

Expertise

Door APA is een expert uit Nederland overgevlogen om de staat van de gantry kraan te analyseren en om aanbevelingen te doen ter zake reparaties. Het uitvoeren van reparaties zal waarschijnlijk enkele maanden gaan duren en het is de vraag of het geld dat geïnvesteerd moet worden om de inmiddels 28 jaar oude kraan weer tijdelijk op te lappen niet beter direct in een nieuwe kraan kan worden geïnvesteerd. Kiezen voor het oplappen van de oude kraan zal ook consequenties hebben voor de reputatie van Aruba, niet alleen bij de rederijen maar ook voor toerisme en potentiële investeerders.

Schade inventarisatie

De ATIA is begonnen met een inventarisatie onder haar leden van geleden schade en andere consequenties voortvloeiend uit de haven ontwikkelingen.

Adagio: één kraan is géén kraan

Al jaren zijn er signalen van de private sector richting overheid gestuurd over de zorgwekkende situatie met de kraan in de haven. Voor de goede orde herhalen wij hier enkele hiervan:

de situatie dat APA eigenaar is van de kraan en dat deze gebruikt wordt door het personeel van ASTEC is en blijft onacceptabel voor ATIA. De kraan dient eigendom te zijn van de organisatie die het personeel levert. Dit betekent dat of APA eigenaar van de kraan blijft en het personeel van ASTEC moet overnemen (een situatie waar ASTEC naar verwachting niet mee zal instemmen) of dat APA de kraan uit handen geeft en deze overdraagt aan ASTEC. De bestaande situatie is zeer onwenselijk.

De scheepvaart cq. rederijen sturen al jaren signalen naar Aruba dat één kraan gelijk staat aan géén kraan. De regering zal dus verder moeten kijken dan alleen naar de huidige acute situatie. Ook nieuwe kranen staan soms stil. Aruba heeft 2 kranen nodig.

Conclusie en aanbevelingen

Gegeven:

de onveilige arbeidsomstandigheden die de sterk verouderde kraan met zich mee brengt; de minder goed te plannen product beschikbaarheid voor de Arubaanse burger; de onvoorziene kosten voor de

Arubaanse zakengemeenschap en burgers en de claims die hier uit voort kunnen vloeien;

de kwaliteit van het product Aruba voor toerisme en potentiële investeerders;

de reputatie schade bij scheepvaartmaatschappijen en rederijen; het feit dat ASTEC al sedert 1989 bij regelmaat aangeeft investeringen in en exploitatie van havenkranen zelf in eigen beheer te willen verrichten.

Kan geconcludeerd worden dat: de stand van zaken van de kraan in onze haven onacceptabel is.

het oplappen van de inmiddels 28 jaar oude kraan vermeden dient te worden;

Aruba zo spoedig mogelijk een nieuwe kraan moet aanschaffen; binnen afzienbare tijd een tweede nieuwe kraan moet worden aangeschaft;

er zonder verdere vertraging een keuze door de regering gemaakt moet worden dat óf APA óf ASTEC zal beschikken over de kraan en het personeel en de investeringen in en exploitatie van deze kranen dient te verrichten;

door de constructie waarbij APA eigenaar van de huidige kraan is en derhalve ook verantwoordelijk is voor het onderhoud van deze kraan, zij derhalve zelf verantwoordelijk is voor de huidige situatie en derhalve geen druk als 'autoriteit' op derden kan uitoefenen om een situatie als deze te voorkomen dan wel onmiddellijk op te lossen; de regering APA formeel in staat moet stellen om zo spoedig mogelijk onderhandelingen te beginnen met ASTEC inzake een structurele oplossing in deze dringende kwestie.

De ATIA heeft u middels dit schrijven haar ernstige zorgen over de situatie met de gantry kraan kenbaar gemaakt, de consequenties hiervan in beeld gebracht en heeft u aanbevelingen aangereikt om deze situatie op te lossen. De ATIA is altijd bereid vragen uwerzijds te beantwoorden of u bij te staan om deze situatie te helpen oplossen. Verder hoopt de ATIA u van het spoedeisend karakter van deze situatie te hebben overtuigd.

Hoogachtend,

Stephen Daal, President

Cc. APAnv, ASTECnv, de leden van ATIA

Deporte

Na Republica Dominicana

Hugo Themen ta gana medaya di oro den Prome Campeonato Centro-Americano y del Caribe Masters di hisamento di peso



FOR di 18 pa 20 maart 2010 a tuma lugar na Republica Dominicana e Prome Campeonato Centro-Americano y del Caribe Masters di Hisamento di Peso. Esaki a tuma lugar den e bunita Pabellon de Halterofilia Dr. Jose Joaquin Puello cu ta keda den Parque Del Este. Pa Aruba a participa e conocido atleta sr. Hugo Themen den grupo di edad 50 pa 54 aña y den categoria di 77kg.

N'e competencia aki a participa 7 pais cu ta Aruba, Colombia, Costa Rica, Cuba, Puerto Rico, Venezuela y Santo Domingo. Hugo Themen, kende tabata tin 6 hisador den su grupo di edad ta logra den snatch 87kg, clean & jerk 100kg pa un total 187kg. Cu e total aki Hugo Themen ta logra termina na di prome lugar ganado Medaya di Oro pa pais Aruba.

Na di dos lugar a bay pa Jose Delorme di Puerto Rico cu un total di 186kg. Na final di e competencia, nan a saca mihor hisadornan den cada grupo di edad.

Hugo Themen ta logra sali como mihor hisador den su grupo di edad y ta ricibi un bunita trofeo for di Presidente Panamericano Masters sr. Jose Postigo. Na final di entregamento di premio,

tur e ganadornan por a bay pose cu nan Trofeo.

Dianan 18 pa 20 juni 2010 ta bay tin e Pan-American Masters Weightlifting Championships cu ta bay tuma lugar na Montreal, Canada. Aki Hugo Themen ta spera cu e por a haya un sponser p'e por bay participa.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di pabien na Hugo Themen,

kende a logra gana Medaya di Oro y a sali como Best Lifter den su grupo di edad den e Prome Campeonato Centro-Americano y del Caribe na Republica Dominicana.

AWEMainta
 Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Resultado di promer rond torneo di ajedrez ECCO-2010

DIAHUEBS siman pasa, torneo di ajedrez ECCO-2010, a start den nos clubgebouw na Nieuwstraat 11. Un total di 10 hungador a inscribi pa e promer rond.

Na e promer borch, Jose (Chelo) Pesqueira a topa cu Diego-mar Benalcazar. Chelo a gana e partido.

Na borch 2, Ahmid Juddan mester a midi su fuerza cu Octavio Croes. Ahmid a lucha duro, pero Octavio a haja un bentaha chiquito y a mantene esaki pa despues concretisa esaki den un wega gana.

Ferry Gerard a enfrenta Enrique Jacopucci. Ferry a gana promer 1 peon, despues un otro mas. Y

na final e partido.

Nos hungador mas hoben di e torneo aki, Angel Centeno mester a enfrenta Rigoberto Tromp. Rigo su wega tawata superior y a trece su punto aden.

Y na ultimo borch, Alvin Howell a hunga contra Jan Breeuwer. Alvin a gana e encuentro aki.

Diahuebs awor dia 25 di Maart,

tin e siguiente weganan plania. Na promer borch, Rigoberto Tromp contra Jose Pesqueira. Borch 2, Octavio Croes contra Ferry Gerard

Borch 3, Diegomar Benalcazar contra Alvin Howell

Borch 4, Jan Breeuwer contra Ahmid Juddan

y na ultimo borch, Enrique Jacopucci contra Angel Centeno.

Si tin hungadornan cu a haja nan mes stroba siman pasa, ainda nan por participa na e torneo aki. Tur hungador ta bon bini. Pasa diahuebs anochi na nos clubgebouw na Nieuwstraat 11, y inscribi bo mes. E weganan ta start pa 8:15 di anochi.

Deporte

Dakota, ban haci algo pa sali for di zona di peliger



AWE nos ta presenta dos potret di e partido di diadomingo atardi, entre La Fama y Dakota den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Dakota ta keda den problema y ta sufri su di tantisimo derota sigi na man di La Fama cu score di 2 - 0.

Dakota ta den e zona di peliger di degradacion riba e tabla di posicion di Division di Honor. E club, cu tanto historia futbolistico, mester busca manera pa sali di e slump cu e ta den actualmente. Riba un di e potretnan por mira momento di celebracion di La

Fama despues cu Germain Cabrera a anota e prome goal. E otro potret ta mustra momento cu e atakante Harmunnus Ridderbos (#15) ta skop e bala den aire dilanti goal di La Fama defendi pa Jeffrey Werleman. (Photo by Anthony Carlo).



RCA, RCA, ta kico ta pasando cu no por gana un wega



RCA ta parce di ta pasando den un fase dificil y no por gana su partidonan. Diadomingo anochi RCA a cay venci cu score

di 4 - 1 na man di Bubali den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Riba e combinacion di potret-

nan por mira un duelo entre Gabriel Alberto di Bubali y e defensa di RCA, Roberto Peasch; e otro potret ta di e



veloz delantero di Bubali, Maurice Escalona, armando un di e

tantisimo atakenan di Bubali. (Photo by Anthony Carlo).

Campeon di Marca pa februari na Westin



UN cantidad di asociado excepcional a wordo elogia na Westin Aruba Resort como campeon di marca, pa luna di februari 2010. Entre esnan nomina tin pa Front of the House, Waleska Curvelo, Julissa Geerman y

George Michel; for di Front Office, Rachele Kock; di Activities, Margarita Exposito; Beverages, Rose Etienne y Robert Tromp; di Food & Beverage, Jackie Samuel; di Service Express, y Rufino Ras, Errol Nicolaas & Domingo



Geerman di Banquet Services. Pa e Heart of the House, esnan nomina a inclui Edgardo Hernandez & Julio de la Cruz di

Banquet Services, Eugene Valentijn, Almeida Cantillo, June Lake, Julia Belen, Marie Carmen Nunez & Lidnery Vrolijk di e

Housekeeping Department. Entre tur esnan cu a sobresali, Rose Etienne tabata e ganador pa Front of the House, mientras cu Edgardo Hernandez a sobresali riba tur otro pa Heart of the House, ambos a wordo nombra como Campeon di Marca di Luna pa nan boluntad pa coopera, e manera cu nan ta anda cu huesped y nan colega, y con nan ta haci e extra esfuerzo durante periodonan di ocupacion halto.

E Leyendanan di Servicio di Luna, asociadonan cu careranan di termino largo, tambe a wordo reconoci, entre nan, Marina Vasquez, Housekeeping cu diezcinco aña di servicio, Carmela Carlet, Front Office, cu diez aña di servicio, Nicomedes Caraballo, Kitchen, cu binti aña di servicio, Mauvalyn Hutchinson, Bon Bini Café cu cinco aña di servicio y Lourdes Tromp, Purchasing, y Ricardo Toppenberg Engineering, ambos concluyendo trinta aña di servicio na e resort.



NOS TA REGALABO UN CELULAR

Si bo tip conduci na un articulo exclusivo den AWEMainta Potret saca cu camara of celular tambe ta participa

TIPLINE

sms: 733 -TIPS, hotline: 733-8477

of email: tips@awemainta.com



Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Choller cu dolor fuerte den stoma

DIADOMINGO den dia, polis di San Nicolas a haya un melding, cu tin un homber banda di e oficina di Famia Plania ta keha di

dolor. Polis a bay n'e sitio y eynan nan ta topa cu e conocido choler J.D. di 29 aña, kende tabata keha di hopi dolor den su stoma.

El a bisa polis cu diabierna el a come pan cu tuna. Ambulance a hibe Centro Medico pa tratamiento.

Homber burachi a keda cu nanishi kibra na Tanki Leendert

POLIS di Noord a bay diadomingo mainta 5'or na un cas na Tanki Leendert pa un pelea. N'e sitio, polis ta haya informacion cu e homber Andres t'esun cu a bringa, pero el a bay caba for di e sitio. Den un auto, polis ta mira un homber sinta den un Yaris, y e tabata basta burachi. Testigonan a bisa cu e homber ey tabata involvi den e pelea, pero ningun hende no kier bisa nada mas. Polis a bay serca e victima cu ta J.C. y a mira cu su nanishi tabata kibra y e no por papia. Su amigo cu tabata n'e sitio, a hibe poli pa tratamiento y despues nan lo bay duna keho na Recherche.



Si bo mensahe of tip conduci na un articulo exclusivo, nos lo regalabo un celular

Digicel
Spera Mas. Hanja Mas.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos difunto Mama, Yui, Ruman y Tanta :



Alcidra Diana Tromp
Mihor conoci como "Chida"
*11-07-1952 †18-03-2010

Na number di su Mama: Teresita Tromp-Ridderstaat

Yui : Hernando (Nando) Tromp

Rumannan: Filomena (Ina) y Chin Christiaans y Famia Engelberto (Killy) y Astrid Tromp y Famia Haime y Linda Tromp y Famia

Juan Tromp

Hose Tromp

Aniceto Tromp

Manera yuinan: Elias Halabi

Andrew y Justin Lejuez

Cory y Cristian Aragon

Nicole Trimon

Mary-ann Henriquez y Noahmi Muyale

Norman Henriquez

Jimmy Tromp

Tata di su yui: Hernando Aragon y Famia

Sobrina/o nan: Shahaira, Sharitza, Angelo, Bebeto, Jimmy y Nicole.

Bon amiganan: Maria, Leta, Indira, Grace y Rosa.

Bisnjanan: Maria y Famia, Filomena(Dudu) y Famia, Neyda y Famia.

Tanta y Omonan, primo y primanan, iha, comer y compernan, bisnjanan y amistadnan.

Coleganan di K.P.A. (strandpolitie).

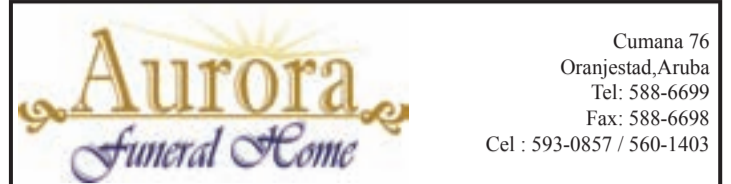
Bubali Sport Club.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 23 di Maart 2010 di 2or pa 4or atardi na Misa

Sta. Anna na Noord, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Lo tin un box den Misa disponibel pa un donashon pa un Bon Causa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente :



Oscar Pascual Tromp
Mihor conoci como "Kai"
*17-05-1945 †18-03-2010

Na number di su Esposa:

Violanda Tromp-Boekhoudt

Su rumannan:

Sra. Vda. Mirna Cratz-Tromp

Sra. Vda. Petra Labad-Tromp

Sra. Christina y Booshi Gomes-Tromp

Sr. Roberto y Betty Tromp-Croes

Sra. Vda. Agnes Loefstop-Tromp

Sra. Vda. Alda Thijzen-Tromp

Sr. ossy Tromp

Sr. Reynaldo y Effie Tromp-Geerman

+ ohnny Tromp

+ lenda Tromp

Su Sobrino- y sobrinanan:

Sr. Oswin Cratz

Sra. Jeanine Cratz y Jimmy Semeleer y yuinan

Sra. Carine Cratz y jui

Sra. Monique y Anthony Giel-Labad y yuinan

Sra. Licette Labad y yuinan

Jeritza Gomes

Sr. John Patrick y Gina Tromp-Kelly y yuinan

Xiomara Sherryluska Tromp y Quincy Hasham

Sr. Roderick Francis Gregory Tromp y Kathy

Wathey y yui

Jeanira Thijzen

Angelic Thijzen y Jairo Kelly

Sr. Giovanni Carrera

Sra. Mariella Carrera y yuinan

Sra. Rosangela Croes y yui

Sra. Shamila i Ivo Lindeborgh-Tromp y yuinan

Sra. ucienne Tromp

Sr. oland Tromp

Su swa y Cuñanan:

Alejandro oekhoude

Rudolf oekhoude

Miriam Boekhoudt y yui

Elsa y Ruben Quandus y yuinan.

Su Tantanan di Respet:

Sra. Vda. Alicia Tromp y famia

Sra. Angela Maduro y esposo y famia

Primo- y primanan, sobrosobrino- y sobrinanan, su hijanan, su ex-coleganan di Serlimar, amigo y amiganan, bisinja nan y conocirnan.

Famianan:

Boekhoudt, Cratz, Labad, Gomes, Croes, Loefstop, Thijzen, Geerman, Semeleer, Giel, Kelly, Hasham, Wathey, Carrera, Lindeborg, Tromp, Leest, Maduro, Quandus, Tromp, Franken, Petrochi, Roja y demas famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 23 di Maart 2010 di 2or pa 4or atardi na Aurora Funeral Home, Cumana 76 y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Cachonan ta ataca peaton na Sombre



E homber G.A., naci na Aruba di 34 aña a yama warda di polis di Santa Cruz, y a pidi nan pa bin Urataca, y pa dune asistencia. Polis ta bay na su cas na Urataca

y ey nan G.A. ta bisa polis cu e tabata cana na Sombre, ora cu un grupo di cacho a atake. Un die cachonan a morde na su pia.

Ambulance a bin n'e sitio y a hibe poli pa tratamiento. Polis a bay Sombre y a topa cu e cachonan, pero ningun doño a sali.

Polis a localisa auto horta

POLIS ta haya informacion diadomingo cu desconocinan lo ta kitando piesa for di un auto na Plantensrust. Un rato prome,

señora L.G.B. di 57 aña, ta bay warda di polis y ta duna keho di ladronisia di su auto. E tambe a bay y ta topa cu su

auto. Ya e ladronnan a cuminsa kita piesa for di e auto. L.G.B. a bay cu su auto y no kier duna keho.

Homber ta muestra polis mata di marihuana na su cas

POLIS di Santa Cruz a bay diadomingo mainta na un cas na Santa Cruz, pa un intermediacion entre pareha. N'e cas e muher ta bisa polis cu tata di su yiunan ta dal su yiu sin ningun motibo.

E muher ta bisa cu e no kier keda mas n'e cas. E homber a bisa polis cu e muher semper ta gaña.

Durante asistencia, e homber a bisa polis cu den cura di e cas tin mata di marihuana. Polis a bay y a topa cu dos pochi cu mata. E matanan a keda confisca. E yiu homber mes, di kende e matanan lo ta, no tabata na cas.





Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos querida Esposa, Mama y Wela :



Sra. Alberta Carmen Maduro-Briesen
Mihor conosi como "Bertha"
na edad di 74 aña.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di nos querida y estimada mama, wela, bisawela y taratawela:



Sra. Cecilia Prescott-Servud
mihor conoci como: "Mama Mia "
* 23 11 - 1935 - + 17 - 03 - 2010

Na number di su:

yiunan: Marcus Prescott y Jesmina Geysen y famia na Hulanda Sylvia y Everealdo Dirksz-Prescott y famia Glenda y Arnold Ras-Prescott y famia Magaly Prescott y Orlando Albus Lourdes Prescott y George Richardson y famia Mildred y Serge Baumgartner-Prescott Ines y Philip Citroen-Prescott y famia Ruthlin y Richard Bislip-Prescott y famia

yi di criansa: Janely Jansen y Virgil Lespier y yiu

ruman di su yiunan: Jonathan Prescott y famia na Hulanda

rumannan: † Felipe Servud Calista y Carlton Bennett y famia

casa: † Henry Prescott

swa stima: Carlton Bennett

nieta y nietonan: Raymond y Amanda, Sharline, Danilo y Maureen, Lindomar y Natael, Anais, Anaika y Ronald, Mark Anthony, Jetsel, Genan y Nathaly, Carina, Gerald, Shakira, Jeanique, Nasip, Kaylon Jamison bon amiganan di cas: Magaly Medina, Leo Lopes, Soledad Quandt, Margriet Sprang, Juwel Boye bisanietonan, taratanieta, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisihanan

famia na Aruba, Hulanda, Venezuela, St. Maarten y Curaçao: Servud, Prescott, Bennett, Dirksz, Ras, Baumgartner, Citroen, Bislip, Jansen, Geysen, Suhaedji, Albus, Richardson, Carresguero, Peterson, Gonzales, Calderon, Hiquita, Maduro, La Cruz, Rojas, Croes, Kelkboom, Wells, Bello, Enser, Giel, Kock, Rodrigues, Damiana, Medina, Sprang, Lopes, Tromp, Sevinger, Quandt, Briceño, Mejia, Andrews, Jackson, Howard, Greg y demas amistades ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 23 di maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na Savaneta.**

E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1'or di merdia na cas Visstraat 7 (Oranjestad) y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Homber den discusion a keda cu kap na cabes y brasa kibra



AWE nos ta publica e version policial di loke cu a pasa na Santa Martha den fin di siman. Asistencia a wordo pidi diadomingo den oranan di merdia na un cas na Santa Martha, unda un homber

tabata benta na suela cu herida na su cabes cu ta sangra. Polis a bay y eynan nan ta topa cu e homber J.P.W., di 63 aña cu tabatin un kap y su brasa tabata den un estado no normal.

Polis a constata cu su brasa probablemente ta kibra. N'e sitio, segun informacion ricibi a resulta cu J.P.W. tabatin problema cu e homber U.K. di 58 aña y esaki a dale cu un staf di hero riba su

cabes. Ambulance a bin n'e sitio y a transport'e pa poli pa tratamento, mientras cu polis a detene e homber U.K. pa maltrato serio cu arma.

Polis ta buscando 3 hoben cu a sali for di Centro na Noord

NANKANG
Unlimited Parts & Enterprises N.V.
Performance
Sport Tires & AutoParts
TEL: 583 1001
MORGENSTER 12 - B

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

POLIS di Shaba, Noord a manda e siguiente comunicado, cu tin 3 mucha muher cu a huy for di e Centro na Noord for dia 20 di maart. Ta trata di e hobennan, Maria Boekhoudt naci, dia 17- 09- 1993 y ta midi 1.60m, su color di cuero ta lichtbruin, wowo bruin y cabey preto. E ta bisti beugel. Zahira Staphani Erasmus, naci dia 17-11-96 y ta midi 1.55, su color di cuero ta lichtbruin, e ta delega, su cabey ta preto cu krul y e tin wowo bruin. Zahaira Kimberly Erasmus, naci 10 -10- 95, licht bruin di color, cu cabey cortico preto, estatura normal y wowo bruin. Cualkier persona cu por mira of sa algo di e 3 hobennan aki, por notifica warda di Polis di Shaba.

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

CLASIFICADO
3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN
YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

WANTED
PRIVATE PIANO TEACHER
• 8 year old girl interested to learn piano.
• Beginners lesson.
• Once a week at our residence
Interested please contact 739-1212.

Resultado di Loteria			DIARIO 8002 7201 6582
LOTTO CATOCHI 3895 3744 7910	ZODIAC 8997 Leo	SUPER FOUR 0055	
LOTTO DI DIA 04-05-28-29-30			CORSOW 0269 8473 2562

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia	
Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Eagle
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. John Croes
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund. Muher den Dificultad	583-5400
Fund. Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Tur cos ta cla pa e di 30 Fiesta Rotaria

Diadomingo dilanti Talk of the Town



TUR cos ta cla pa e di 30 Fiesta Rotaria, cu lo tuma lugar diadomingo 28 di maart dilanti di Talk of The Town.

E fiesta mas grandi na Aruba ta dilanti porta y tur aña esaki ta surpasa tur expectativa. Riba scenario e biaha aki lo ta NBO, Nico Connor, gruponan di baile Pierewietje y Flash, Sparkling Dancers, Club di movimiento, Showdance, Capoeira y Lava House Roots Band.

Pa tur mucha lo tin e famoso Kids Corner cu lo tin atrobe 3 pa 4 dino jumps pa tur hende. Lo tin 3 trampoline pa tur edad, face

painting, sacamento di potret cu Disney character durante oranan di mainta, grabbelton, ballenwerpen, football, weganan di frisbee, lollipop boom, y weganan di machine electronico. E famoso dunk tank lo tey atrobe cu personanan conosi den nos comunidad. Esakinan ta entre otro Edwin Roos, Monique Kuiperi, Tabitha Fecunda, Fara Hardeveldt, Andin Bikker, Serge Mansur, Kevin Van Ommeren, Michael Saladin, Melvin Garcia, Dilma Arends y mucho mas. Tambe lo tin e tan gusta Wheel of Fortune, ice cream, popcorn,

bar bon surti y mucho mas. E seccion di supermarket ta cla y tambe esun di hardware cu hopi meubel y cosnan pa cas. E seccion di paña ta yen yen di cos bunita y tambe acesorio. Ainda instancianan cu ta traha pa nos comunidad cu ta desea di aplica pa ricibi fondo for di Rotary Club of Aruba, por fax nan peticion na fax: 588 4061 of entrega un peticion oficial na miembronan di Rotary. Esaki tin cu ser entrega prome cu dia 12 di April 2010. Sin ayudo di nos comerciantenan Fiesta Rotaria no lo por ta un

exito. Personanan y negoshinan cu ta desea di contribui pa haci donacion di producto, muebel, paña, comestibel, etc. na Rotary, por yama telefon 583 7955 y puntra pa Lientjie Feliciano. E ta relga pa pick up y delivery di e productonan. Tuma nota cu pick up ta riba dialuna y diamars. Tambe por contact e na felicias@bonbinicargo.com E bunita evento aki cu ta ser organisa tur aña na beneficio di comunidad di Aruba ta recauda mas di 250 mil florin. E fondonan aki ta bai pa hopi instancia den nos comunidad cu ta traha pa

yuda nos hendenan hiba un bida digno. E parti mas importante di Fiesta Rotaria ta e conocido RIFA di auto. Esaki ta un SUV cual aña pasa a causa hopi sensacion caba y mas hende a cumpra rifa. Lo bende rifa diasabra na Ling and Sons y por admira e auto tambe den parkeerplaats di Ling & Sons for di 10'or di mainta. Pa 25 florin bo por gana e siguiente premianan:
 Prome premio: Suzuki 5 doors Grand Vitara 2010
 Di dos premio: Crucero pa dos di Maduro Travel

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 23 maart 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.72	1.74	1.76
Engelse Pond Sterling	2.60	2.65	2.71
Zwitserse Frank per CHF. 100	166.94	167.66	168.46
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japane yen per JPY. 10.000	196.09	197.88	199.87
Euro per XEU. 100	237.76	239.93	242.34



Provision di Devisa 1.3%
 Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Di tres premio: 42 inch Panasonic Plasma TV di AMC Unicon
 Di cuater premio: 2 tickets Aruba-Amsterdam-Aruba di KLM
 Di cinco premio: Computer y printer di Boolchand's
 Di seis premio: Un gift certificate di Afl.1,500 di Hagemeyer
 Di siete premio: Afl. 1,500 riba un Kompa Leon Money Card di CMB
 Di ocho premio: Un gift certificate di Afl. 1,500 di Kooyman
 Di nueve premio: Un gift certificate di Afl. 1,500 di Boolchand's
 Di diez premio: Un gift certificate di Afl.1,000 di Ling & Sons
 Presidente di Rotary, Diego Frankel ta yama danki na tur hende, instancia, compania y miembronan di Rotary cu ta trahando duro riba Fiesta Rotaria.

Algun di e 'role model' nan di Kiwanis Circle K

CONOCE un tiki mas di Role Model 1 Eurico Hermans

Eurico Rino Hermans mihor conoci como NC dor di su muchanan di Seal Scouting International. E persona aki tin por lo menos 36 aña para dilanti un grupo di Scout guiando hubentud pa por ta un ciudadano ehemplar cu caracteristicanan di lider cu disciplina, norma y valor.

Na aña 2002 despues di a retira for di e organizacion Scouting Aruba, Eurico Hermans a funda su propio organizacion di Scout bao nomber di Seal Scouting Aruba, cu e principio di e fundador di scout, Lord Baden Powell. Pa tur su miembronan e ta un persona ehemplar, idolo

y disciplinario y tin un meta su dilanti.

Role Model 2 Enrita Werleman Enrita Werleman ta na cabes di e organizacion. Pa mas cu 10 aña un grupo di mucha muher cu tabata tin e malesa di cancer tabata bin hunto y enfrenta e malesa aki.

Nan tabata organisa diferente actividad pa asina combati e malesa. Dia 26 di september 2007 fundacion Mary Joan pa support cancer na pecho a wordo funda oficialmente pa sigui desaroya mas profesional den su trabao. E lema di e organizacion aki ta 'Bo no mester enfrenta e malesa aki



Rino Hermans

boso'. Y cu semper tin hende pabo pa yudabo cu e malesa di cancer y ta defende tur nan miembronan pa haya e mihor cuidado contra e malesa aki.

Role Model 3 Janine Rodriguez Janine Rodrigues ta miembro di



Enrita Werleman

Trahador Bienestar Social. E organizacion aki ta haci diferente actividad pa yuda comunidad esta mucha chikito, hoben te cu hende grandi. Nan ta traha pa bienestar di comunidad.

Dor cu tin hopi cambio den nos



Janine Rodriguez

comunidad Trahado Bienestar Social ta purba guia mucha y yudan den e bon caminda y yudan den e parti di desaroyo social mas cu ta posibel. Y tur esaki ta wordo haci dor di haci actividad pa esnan cu ta menos afortunada tambe.

La Cabana a siña tocante tesoronan archeologico



DURANTE un seminario di lunchbox cu a tuma luga recientemente e asociadonan di La Cabana Beach & Racquet Club a wordo educa y entreteni pa representantenan di Monumenten Bureau, encarga cu restoracion y preservacion di Aruba su edificacionan historico. E presentacion di power-point cu a acompaña

e lunch delicioso a muestra e proceso di trece joyanan arquitectonico bek for di e punto di destruccion door di reconstruccion cuidadoso, mesclando bieu y nobo cu integridad y cuida total. Oranjestad y a curason di Playa ta bendiciona cu mas di 18 edificio historico, mientras cu San Nicolas tin 54 edificio di interes

arquitectonicamente historico.

E museo cu a wordo inaugura recientemente, den curason di Oranjestad, ta situa den algun di Aruba su edificacionan reconstrui y preserva mas importante, y awo ta conoci como e importante Museo Archeologico di Aruba na Schelpstraat 42.



Manera a bira un tradicion

Archivo Historico Nacional a tene exposicion special pa nos dia nacional



A bira un tradicion caba cu durante dianan di nos celebracionnan nacional, cu mas y

mas hende ta busca pa bishita nos museo y otro lugarnan rico den historia di nos pais.



Den esaki Archivo Historico Nacional ta hunga un rol masha importante, siendo e banco di tur nos documentonan y informacionnan historico. E siman aki ainda, den preparacion pa nos celebracion di Himno y

Bandera, e departamento a tene un apertura special di nan exposicion, cu a inclui diferente fase di nos historia. Entre e invitadonan pa e apertura tabata Prome Minister Mike Eman y Minister di Asuntonan

Economico, Asuntonan Social y di Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar. E dos mandatarionan a ricibi informacion for di e director di Archivo Historico Nacional, Raymond Hernandez.

Riba nos dia nacional

Riba 3000 hende a bishita Museo Historico Arubano

"E tabata un dia hopi ocupa pa nos, nunca antes nos a ricibi tanto bishita asina", tabata palabranan di Alice van Romondt, presidente di fundacion Museo Historico Arubano. Tur anja e fundacion ta organisa un evento riba nos dia nacional pa concientisa nos comunidad riba aspectonan historico y cultural. For di 9or di mainta portanan di museo, conoci tambe como Fort Zoutman, a habri su portanan pa publico. Aunke cu awacero a yobe na un principio, esey no a core cu esnan cu tabata para den fila largo te pafor pa por a drenta paden.

E dia a wordo habri cu canto di nos himno nacional dor di e coro di FDEC, dirigi pa Mayra Kock-Garido. Despues a sigui presentacion henter dia di varios grupo manera Quincy Hasham, Sunrise Dancers, New Generation Steelband y mucho mas. Mientras cu paden por a ricibi informacion di nos historia dor di e historiador drs. Luc Alofs, pafor e muchanan por a disfruta di Dino Jump y otro entretenimientonan pa henter famia. Claro cu e cushina criyoyo no a haci falta, cu a inclui sopi, stoba, Johnny Cake, etc. Durante e celebracion di



nos dia nacional, Museo Historico Arubano a wordo honra tambe cu bishita di Minister di

Cultura, Sra. Michelle Winklaar y su famia.



ELA keda masha impresionada di e evento y specialmente di e cantidad di hende cu a atende na e celebracion na museo.

Premier Eman ta haya un T-shirt di Sparta regalo

Di rumannan Abdul



NA e super exitoso y masha bon bishita celebracion di Arubadag diadomingo na Veemarkthal-len na Utrecht, e futbolistanan

di Sparta Erik y David Adbul tambe tabata presente. E dos futbolistanan Arubiano aki cu tin un contract cu Sparta Rot-

terdam tabatin un sorpresa pa Prome Minister Mike Eman. Un T-shirt cu e number di Aruba riba dje den cua e seleccion

lo bai hunga aden e siguiente periodo. Dor cu Aruba y Sparta ta bira partner social for di 1 di juni venidero, e club di futbol

aki a ofrece pa pone e number di Aruba riba e shirt cu e hungadornan ta bisti.

Celebracion Dia Nacional na St. Anna School



MESCOS cu añanan anterior, e aña aki un biaha mas Comision Celebracion Dia Nacional di St. Anna School a celebra nos Dia Nacional en grande.

E premio promocional a bai pa Jacobo Pedro Henriquez, un

persona cu ta haci hopi pa e hobennan di Noord. Minister mr. drs. Arthur Dowers a haci entrega di e premio aki. Despues di esaki a sigui un bunita show cu actuacion di diferente grupo di baile. Tabatin musica di Caha di orgel di Miguel Werleman.

Tambe tabatin contamento di storia y Marco Christiaans a declama algun poesia. Despues a sigui weganan popular te den oranan lat di atardi. E Comision por mira bek riba un dia fabuloso.

